

(4) Ákvæðin í þessum samningi skal ekki túlka á þann veg að þau skerði rétt aðila samkvæmt eigin lögum og reglum eða samkvæmt reglum og ákvæðum þjóðaréttar til að krefjast bóta frá þriðja aðila vegna kostnaðar við aðgerðir til að bregðast við mengun eða mengunarhættu. Sérstakt tillit skal tekið til alþjóðasamnings frá 1969 um einkaréttarlega ábyrgð vegna tjóns af völdum olíumengunar og alþjóðasamnings frá 1971 um stofnun alþjóðasjóðs til að bæta tjón af völdum olíumengunar, eða sérhverra síðari breytinga á þessum samningum.

(4) The provisions of this Convention shall not be interpreted as in any way prejudicing the rights of Parties to recover from third parties the costs of actions to deal with pollution or the threat of pollution under other applicable provisions and rules of national and international law. Special attention shall be paid to the 1969 International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage and the 1971 International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage or any subsequent amendment to those Conventions.

## AUGLÝSING

### um samning um verndun villtra plantna og dýra og lífsvæða í Evrópu.

Hinn 17. júní 1993 var aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins afhent fullgildingarskjal Íslands vegna samnings um verndun villtra plantna og dýra og lífsvæða í Evrópu sem gerður var í Bern 19. september 1979. Hann var undirritaður fyrir Íslands hönd 17. júní 1993 með fyrirvara um fullgildinguna. Alþingi hafði með ályktun 6. maí 1993 heimilað ríkisstjórninni að fullgilda samninginn. Samningurinn öðlast gildi 1. október 1993 að því er Ísland varðar.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal 1 með auglýsingu þessari. Fyrirvarar gerðir vegna samningsins eru birtir sem fylgiskjal 2.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

*Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 6. júlí 1993.*

**Jón Baldvin Hannibalsson.**

---

*Þorsteinn Ingólfsson.*

Fylgiskjal 1.**SAMNINGUR****um verndun villtra plantna og dýra og lífsvæða í Evrópu.****FORMÁLI**

Aðildarríki Evrópuráðsins og önnur ríki er undirrita samning þennan

minnst þess að markmið Evrópuráðsins er að efla einingu aðildarríkjanna,

taka mið af vilja Evrópuráðsins til samstarfs við önnur ríki á sviði náttúruverndar,

gera sér ljóst að villtar plöntur og dýr eru arfleifð náttúrunnar með fagurfræðilegt, vísindalegt, menningarlegt, útivistar og efnahagslegt gildi, og með gildi í sjálfu sér, sem nauðsyn ber til að viðhalda og afhenda komandi kynslóðum,

viðurkenna nauðsynlegt hlutverk villtra plantna og dýra til að viðhalda lífrænu jafnvægi í náttúrunni,

taka tillit til þess að stofnar margra villtra plöntu- og dýrategunda minnka ískyggilega, og sumar þeirra eru í útrýmingarhættu,

gera sér grein fyrir því að verndun lífsvæða er snar þáttur í friðun og verndun villtra plantna og dýra,

viðurkenna að stjórnvöld þurfi að taka tillit til verndunar villtra plantna og dýra við stefnumörkun og áætlanagerð, og að koma þurfi á fót alþjóðlegri samvinnu um verndun fategunda sérstaklega,

hafa í huga fjölda tilmæla frá ríkisstjórnnum eða alþjóðastofnunum um sameiginlegar aðgerðir, einkum þau tilmæli er fram komu á ráðstefnu Sameinuðu þjóðanna um umhverfi mannsins árið 1972 og á ráðgjafarþingi Evrópuráðsins,

vilja fara sérstaklega eftir því sem samþykkt nr. 2 frá annarri ráðstefnu ráðherra Evrópulanda um umhverfismál mælir með varðandi verndun plantna og dýra, og

hafa komið sér saman um eftirfarandi:

**CONVENTION****on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats****PREAMBLE**

The member States of the Council of Europe and the other signatories hereto,

Considering that the aim of the Council of Europe is to achieve a greater unity between its members;

Considering the wish of the Council of Europe to co-operate with other States in the field of nature conservation;

Recognising that wild flora and fauna constitute a natural heritage of aesthetic, scientific, cultural, recreational, economic and intrinsic value that needs to be preserved and handed on to future generations;

Recognising the essential role played by wild flora and fauna in maintaining biological balances;

Noting that numerous species of wild flora and fauna are being seriously depleted and that some of them are threatened with extinction;

Aware that the conservation of natural habitats is a vital component of the protection and conservation of wild flora and fauna;

Recognising that the conservation of wild flora and fauna should be taken into consideration by the governments in their national goals and programmes, and that international co-operation should be established to protect migratory species in particular;

Bearing in mind the widespread requests for common action made by governments or by international bodies, in particular the requests expressed by the United Nations Conference on the Human Environment 1972 and the Consultative Assembly of the Council of Europe;

Desiring particularly to follow, in the field of wildlife conservation, the recommendations of Resolution No. 2 of the Second European Ministerial Conference on the Environment,

Have agreed as follows:

## I. KAFLI Almenn ákvæði.

### 1. gr.

1. Markmið þessa samnings eru að vernda villtar plöntur og dýr og lífsvæði þeirra, einkum þær tegundir og þau lífsvæði þar sem verndun krefst samvinnu margra ríkja og að efla slíka samvinnu.

2. Sérstök áhersla er lögð á tegundir sem hætt eru komnar eða eru viðkvæmar, þar á meðal fartegundir sem hætt eru komnar eða eru viðkvæmar.

### 2. gr.

Samningsaðilar skulu gera nauðsynlegar ráðstafanir til að viðhalda eða koma fjölda villtra plantna og dýra á það stig sem samsvarar einkum vistfræðilegum, vísindalegum og menningarlegum þörfum, en tekið sé mið af efnahagslegum þörfum, þörfum fyrir útivist og þörfum deilitegunda, afbrigða eða gerða sem hætt eru komnar á einstökum stöðum.

### 3. gr.

1. Sérhver samningsaðili skal gera ráðstafanir til að stuðla að stefnumótun til verndar villtum dýrum og plöntum og lífsvæðum, með sérstöku tilliti til tegunda sem hætt eru komnar eða eru viðkvæmar, einkum einlendra, og lífsvæða sem eru í hættu, í samræmi við ákvæði þessa samnings.

2. Sérhver samningsaðili skal taka tillit til verndar villtra plantna og dýra við áætlanagerð og stefnumótun og við mengunarvarnir.

3. Sérhver samningsaðili skal efla fræðslu og dreifa almennum upplýsingum um nauðsyn þess að vernda villtar plöntu- og dýrategundir og lífsvæði þeirra.

## II. KAFLI Verndun lífsvæða.

### 4. gr.

1. Sérhver samningsaðili skal gera viðeigandi og nauðsynlegar lagalegar og stjórnarskrálegar ráðstafanir til að tryggja verndun lífsvæða villtra plöntu- og dýrategunda, einkum þeirra sem tilgreindar eru í viðaukum I og II og til að vernda lífsvæði sem eru í hættu.

2. Við áætlanagerð og stefnumótun skulu samningsaðilar taka tillit til verndunarþarfa

## CHAPTER I General provisions Article 1

1. The aims of this Convention are to conserve wild flora and fauna and their natural habitats, especially those species and habitats whose conservation requires the co-operation of several States, and to promote such co-operation.

2. Particular emphasis is given to endangered and vulnerable species, including endangered and vulnerable migratory species.

### Article 2

The Contracting Parties shall take requisite measures to maintain the population of wild flora and fauna at, or adapt it to, a level which corresponds in particular to ecological, scientific and cultural requirements, while taking account of economic and recreational requirements and the needs of sub-species, varieties or forms at risk locally.

### Article 3

1. Each Contracting Party shall take steps to promote national policies for the conservation of wild flora, wild fauna and natural habitats, with particular attention to endangered and vulnerable species, especially endemic ones, and endangered habitats, in accordance with the provisions of this Convention.

2. Each Contracting Party undertakes, in its planning and development policies and in its measures against pollution, to have regard to the conservation of wild flora and fauna.

3. Each Contracting Party shall promote education and disseminate general information on the need to conserve species of wild flora and fauna and their habitats.

## CHAPTER II Protection of habitats Article 4

1. Each Contracting Party shall take appropriate and necessary legislative and administrative measures to ensure the conservation of the habitats of the wild flora and fauna species, especially those specified in the Appendices I and II, and the conservation of endangered natural habitats.

2. The Contracting Parties in their planning and development policies shall have regard to

þeirra svæða sem vernduð eru skv. 1. mgr., í þeim tilgangi að forðast eða draga eins og mögulegt er úr hrörnun slíkra svæða.

3. Samningsaðilar takast á hendur að gefa sérstakan gaum að verndun svæða sem mikilvæg eru þeim fartegundum sem tilgreindar eru í viðaukum II og III, og eru vel staðsett með tilliti til farleiða sem vetrardvalarstaðir, viðkomustaðir, fæðusvæði, fengi- og varpsvæði eða fellisvæði.

4. Samningsaðilar takast á hendur að samræma, eftir því sem við á, aðgerðir til verndunar þeirra lífsvæða sem getið er í þessari grein, ef svæðin eru í landamærahéruðum.

### III. KAFLI Verndun tegunda.

#### 5. gr.

Sérhver samningsaðili skal gera viðeigandi og nauðsynlegar lagalegar og stjórnarfarslegar ráðstafanir til að tryggja friðun þeirra villtu plöntutegunda sem tilgreindar eru í viðauka I. Tínsla, söfnun, skurður eða uppræting slíkra plantna af ásettu ráði skal banna. Sérhver samningsaðili skal, eftir því sem við á, banna að hafa undir höndum eða selja slíkar tegundir.

#### 6. gr.

Sérhver samningsaðili skal gera viðeigandi og nauðsynlegar lagalegar og stjórnarfarslegar ráðstafanir til að tryggja friðun villtra dýrategunda sem tilgreindar eru í viðauka II. Sérstaklega skal að því er varðar þær tegundir banna

a. hvers konar veiði, geymslu og dráp af ásettu ráði,

b. að skemma eða eyðileggja fengi- og varpsvæði eða hvíldarstaði af ásettu ráði,

c. að styggja villt dýr af ásettu ráði, einkum á fengi- og varptíma, í uppvexti og í vetrardvala, hafi slík truflun veruleg áhrif miðað við markmið þessa samnings,

d. að eyðileggja eða taka egg frá villtum fuglum af ásettu ráði eða geyma jafnvel þótt tóm séu,

e. að hafa undir höndum og versla innanlands með þessi dýr, lifandi eða dauð, þar með talin uppstoppuð dýr og sérhvern auðþekkjanlegan hluta eða afurð þeirra, ef slíkt bann gerir grein þessa árangursríkari.

the conservation requirements of the areas protected under the preceding paragraph, so as to avoid or minimise as far as possible any deterioration of such areas.

3. The Contracting Parties undertake to give special attention to the protection of areas that are of importance for the migratory species specified in Appendices II and III and which are appropriately situated in relation to migration routes, as wintering, staging, feeding, breeding or moulting areas.

4. The Contracting Parties undertake to co-ordinate as appropriate their efforts for the protection of the natural habitats referred to in this article when these are situated in frontier areas.

### CHAPTER III Protection of species

#### Article 5

Each Contracting Party shall take appropriate and necessary legislative and administrative measures to ensure the special protection of the wild flora species specified in Appendix I. Deliberate picking, collecting, cutting or uprooting of such plants shall be prohibited. Each Contracting Party shall, as appropriate, prohibit the possession or sale of these species.

#### Article 6

Each Contracting Party shall take appropriate and necessary legislative and administrative measures to ensure the special protection of the wild fauna species specified in Appendix II. The following will in particular be prohibited for these species:

a. all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

b. the deliberate damage to or destruction of breeding or resting sites;

c. the deliberate disturbance of wild fauna, particularly during the period of breeding, rearing and hibernation, insofar as disturbance would be significant in relation to the objectives of this Convention;

d. the deliberate destruction or taking of eggs from the wild or keeping these eggs even if empty;

e. the possession of and internal trade in these animals, alive or dead, including stuffed animals and any readily recognisable part or derivative thereof, where this would contribute to the effectiveness of the provisions of this article.

## 7. gr.

1. Sérhver samningsaðili skal gera viðeigandi og nauðsynlegar lagalegar og stjórnfarslegar ráðstafanir til að tryggja verndun villtra dýrategunda sem tilgreindar eru í viðauka III.

2. Hafa skal stjórn á allri nýtingu villtra dýra sem tilgreind eru í viðauka III svo að stofnum þeirra sé eigi hættu búin, með tilliti til ákvæða 2. gr.

3. Meðal annars skal gera eftirfarandi ráðstafanir;

a. viðhafa tímabundið veiðibann og aðrar aðgerðir sem hafa stjórn á nýtingunni,

b. banna nýtingu um ákveðinn tíma eða á ákveðnum svæðum, eftir því sem við á, til að koma stofnum í viðunandi horf,

c. hafa, eftir því sem við á, stjórn á sölu, geymslu vegna sölu, flutningi vegna sölu og framboði lifandi og dauðra villtra dýra.

## 8. gr.

Varðandi veiði eða dráp villtra dýrategunda sem tilgreindar eru í viðauka III og þar sem undanþágur eru viðhafðar, skv. 9. gr, um tegundir sem tilgreindar eru í viðauka II, skulu samningsaðilar banna hvers konar handahófskenndar veiði- og drápsaðferðir og einnig allar aðferðir er kunna að valda því að stofnar hverfi af einstökum stöðum eða verði fyrir mikilli röskun. Þetta á sérstaklega við um aðferðir sem tilgreindar eru í viðauka IV.

## 9. gr.

1. Sérhver samningsaðili getur veitt undanþágur frá ákvæðum 4., 5., 6. og 7. gr. og frá banni við notkun þeirra aðferða er getið er í 8. gr. ef engin önnur viðunandi lausn finnst og ef undanþágan stefnir viðkomandi stofni ekki í útrýmingarhættu. Undanþágur má veita

- til að vernda plöntur og dýr,
- til að koma í veg fyrir alvarlegt tjón á uppskeru, búfénaði, skóglendi, fiski, vatni og öðrum eignum,
- í þágu heilsu og öryggis almennings, loftferðaöryggis eða annarra mikilvægra almannahagsmuna,
- til að stunda rannsóknir og fræðslu, til að fjölga í stofnum eða endurreisa og vegna nauðsynlegrar tímgunar,
- til að leyfa, undir ströngu eftirliti, innan ákveðinna marka og í takmörkuðum mæli, töku, geymslu og skynsamlega nýtingu valinna villtra dýra og plantna í smáum stíl.

## Article 7

1. Each Contracting Party shall take appropriate and necessary legislative and administrative measures to ensure the protection of the wild fauna species specified in Appendix III.

2. Any exploitation of wild fauna specified in Appendix III shall be regulated in order to keep the populations out of danger, taking into account the requirements of Article 2.

3. Measures to be taken shall include:

- a. closed seasons and/or other procedures regulating the exploitation;
- b. the temporary or local prohibition of exploitation, as appropriate, in order to restore satisfactory population levels;
- c. the regulation as appropriate of sale, keeping for sale, transport for sale or offering for sale of live and dead wild animals.

## Article 8

In respect of the capture or killing of wild fauna species specified in Appendix III and in cases where, in accordance with Article 9, exceptions are applied to species specified in Appendix II, Contracting Parties shall prohibit the use of all indiscriminate means of capture and killing and the use of all means capable of causing local disappearance of, or serious disturbance to, populations of a species, and in particular, the means specified in Appendix IV.

## Article 9

1. Each Contracting Party may make exceptions from the provisions of Articles 4, 5, 6, 7 and from the prohibition of the use of the means mentioned in Article 8 provided that there is no other satisfactory solution and that the exception will not be detrimental to the survival of the population concerned:

- for the protection of flora and fauna;
- to prevent serious damage to crops, livestock, forests, fisheries, water and other forms of property;
- in the interests of public health and safety, air safety or other overriding public interests;
- for the purposes of research and education, of repopulation, of reintroduction and for the necessary breeding;
- to permit, under strictly supervised conditions, on a selective basis and to a limited extent, the taking, keeping or other judicious exploitation of certain wild animals and plants in small numbers.

2. Á tveggja ára fresti skulu samningsaðilar gefa skýrslu til fastanefndarinnar um þær undanþágur er gerðar hafa verið skv. 1. mgr. Þessar skýrslur skulu greina frá;

– stofnum sem undanþágur gilda um eða hafa gilt um og fjölda einstaklinga, ef hægt er,

– þeim aðferðum sem heimilaðar voru við dráp eða veiðar,

– þeirri áhættu sem yfir vofði og hvenær og hvar undanþágur voru veittar,

– hvaða yfirvöld geti gefið yfirlýsingu um að skilyrðum hafi verið fullnægt og geti ákveðið hvaða aðferðir megji nota, takmarkanir á þeim og hverjum er falið að framkvæma þær,

– því eftirliti sem um ræðir.

#### IV. KAFLI

##### Sérstök ákvæði um fartegundir.

10. gr.

1. Samningsaðilar takast á hendur, auk þeirra aðgerða sem greint er frá í 4., 6., 7. og 8. gr., að samræma ráðstafanir sínar til verndunar fartegunda sem tilgreindar eru í viðaukum II og III og eiga farleiðir innan landsvæða þeirra.

2. Samningsaðilar skulu gera ráðstafanir til að leitast við að tryggja að tímabundið veiðibann og/eða önnur stjórn á nýtingu skv. a-lið 3. mgr. 7. gr. komi að nægilegu gagni og séu þannig úr garði gerðar að þörfum fartegunda sem tilgreindar eru í viðauka III sé fullnægt.

#### V. KAFLI

##### Viðbótarákvæði.

11. gr.

1. Við framkvæmd ákvæða þessa samnings skulu samningsaðilar;

a. starfa saman þegar við á og sérstaklega þar sem samstarf myndi efla áhrif aðgerða sem gripið er til skv. öðrum greinum þessa samnings,

b. efla og samræma rannsóknir er tengjast markmiði samningsins.

2. Sérhver samningsaðili samþykkir;

a. að stuðla að endurreisn stofna innlendra villtra plöntu- og dýrategunda þar sem slíkt myndi efla verndun hætt kominna tegunda, enda hafi undangengin rannsókn í ljósi reynslu annarra samningsaðila sýnt fram á að slík endurreisn beri árangur og sé viðunandi,

2. The Contracting Parties shall report every two years to the Standing Committee on the exceptions made under the preceding paragraph. These reports must specify:

– the populations which are or have been subject to the exceptions and, when practical, the number of specimens involved;

– the means authorised for the killing or capture;

– the conditions of risk and the circumstances of time and place under which such exceptions were granted;

– the authority empowered to declare that these conditions have been fulfilled, and to take decisions in respect of the means that may be used, their limits and the persons instructed to carry them out;

– the controls involved.

#### CHAPTER IV

##### Special provisions for migratory species

Article 10

1. The Contracting Parties undertake, in addition to the measures specified in Articles 4, 6, 7 and 8, to co-ordinate their efforts for the protection of the migratory species specified in Appendices II and III whose range extends into their territories.

2. The Contracting Parties shall take measures to seek to ensure that the closed seasons and/or other procedures regulating the exploitation established under paragraph 3.a of Article 7 are adequate and appropriately disposed to meet the requirements of the migratory species specified in Appendix III.

#### CHAPTER V

##### Supplementary provisions

Article 11

1. In carrying out the provisions of this Convention, the Contracting Parties undertake:

a. to co-operate whenever appropriate and in particular where this would enhance the effectiveness of measures taken under other articles of this Convention;

b. to encourage and co-ordinate research related to the purposes of this Convention.

2. Each Contracting Party undertakes:

a. to encourage the reintroduction of native species of wild flora and fauna when this would contribute to the conservation of an endangered species, provided that a study is first made in the light of the experiences of other Contracting Parties to establish that such reintroduction would be effective and acceptable;

b. að hafa strangt eftirlit með innflutningi útlendra tegunda.

3. Sérhver samningsaðili skal skýra fastanefndinni frá tegundum er njóta algerrar verndunar á landsvæðum hans, og ekki er getið í viðaukum I og II.

12. gr.

Samningsaðilar geta sett strangari ákvæði um verndun villtra plantna og dýra og lífsvæða þeirra en gert er í samningi þessum.

VI. KAFLI  
Fastanefnd.

13. gr.

1. Stofna skal fastanefnd til að framfylgja samningi þessum.

2. Sérhver samningsaðili getur haft einn eða fleiri fulltrúa í fastanefndinni. Hver sendinefnd hefur eitt atkvæði. Efnahagsbandalag Evrópu skal neyta atkvæðisréttar síns í þeim málum sem það er hæft til, með eins mörgum atkvæðum og þau aðildarríki þess eru, sem aðilar eru að samningi þessum. Efnahagsbandalag Evrópu skal ekki neyta atkvæðisréttar síns þegar hlutaðeigandi aðildarríki þess neyta síns eigin atkvæðisréttar, og gagnkvæmt.

3. Sérhvert aðildarríki Evrópuráðsins, sem ekki er aðili að þessum samningi, getur haft áheyrnarfulltrúa í nefndinni.

Með samhljóða atkvæðum getur fastanefndin boðið hverju því ríki utan Evrópuráðsins sem ekki er aðili að þessum samningi að senda áheyrnarfulltrúa á einstaka fundi.

Stofnun eða samtök sem hafa tæknikunnáttu á sviði friðunar, verndunar eða nýtingar á villtum plöntum og dýrum og lífsvæðum þeirra, og heyrir undir eftirfarandi;

a. alþjóðastofnanir eða samtök, á vegum ríkisstjórna eða óháð, og ríkisstofnanir,

b. óháðar stofnanir eða samtök sem fengið hafa heimild til að sinna þessum málum frá stjórnvöldum þess ríkis sem þau eru staðsett, getur skýrt aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins frá ósk sinni um að senda áheyrnarfulltrúa á einstaka fundi. Þetta þarf að gerast þremur mánuðum áður en fundur er haldinn. Leyfi skal veitt nema þriðjungur samningsaðila hafi greint

b. to strictly control the introduction of non-native species.

3. Each Contracting Party shall inform the Standing Committee of the species receiving complete protection on its territory and not included in Appendices I and II.

Article 12

The Contracting Parties may adopt stricter measures for the conservation of wild flora and fauna and their natural habitats than those provided under this Convention.

CHAPTER VI  
Standing Committee

Article 13

1. For the purposes of this Convention, a Standing Committee shall be set up.

2. Any Contracting Party may be represented on the Standing Committee by one or more delegates. Each delegation shall have one vote. Within the areas of its competence, the European Economic Community shall exercise its right to vote with a number of votes equal to the number of its member States which are Contracting Parties to this Convention; the European Economic Community shall not exercise its right to vote in cases where the member States concerned exercise theirs, and conversely.

3. Any member State of the Council of Europe which is not a Contracting Party to the Convention may be represented on the Committee as an observer.

The Standing Committee may, by unanimous decision, invite any non-member State of the Council of Europe which is not a Contracting Party to the Convention to be represented by an observer at one of its meetings.

Any body or agency technically qualified in the protection, conservation or management of wild fauna and flora and their habitats, and belonging to one of the following categories:

a. international agencies or bodies, either governmental or non-governmental, and national governmental agencies or bodies;

b. national non-governmental agencies or bodies which have been approved for this purpose by the State in which they are located, may inform the Secretary General of the Council of Europe, at least three months before the meeting of the Committee, of its wish to be represented at that meeting by observers. They shall be admitted unless, at least one month before

aðalframkvæmdastjóranum frá mótmælum sínum a.m.k. einum mánuði fyrir fundinn.

4. Aðalframkvæmdastjóri Evrópuráðsins kallar fastanefndina saman til fundar. Fyrsti fundur skal haldinn innan eins árs frá gildistöku samnings þessa. Síðan skulu haldnir fundir að minnsta kosti á tveggja ára fresti og hvenær sem meirihluti samningsaðila æskir.

5. Meirihluti samningsaðila er ákvörðunar- bær um að halda fund fastanefndarinnar.

6. Fastanefndin skal setja sér starfsreglur í samræmi við samning þennan.

#### 14. gr.

1. Fastanefndin skal fylgjast með framkvæmd þessa samnings. Einkum getur hún;

- endurskoðað ákvæði samnings þessa ásamt viðaukum hans og kannað nauðsynlegar breytingar,

- gert tillögur til samningsaðila um ráðstafanir sem gera þyrfti vegna samnings þessa,

- gert tillögur um viðeigandi ráðstafanir til að upplýsa almenning um starfsemi er fer fram innan ramma samningsins,

- gert tillögur til ráðherranefndarinnar varðandi boð til ríkja utan Evrópuráðsins um aðild að samningnum,

- lagt fram tillögur um að efla áhrif samningsins, þar með taldar tillögur um samninga við ríki sem ekki eru aðilar að samningnum, er efla kynnu verndun tegunda eða tegundahópa.

2. Til að rækja starf sitt getur fastanefndin að eigin frumkvæði kallað saman fundi sérfræðinga.

#### 15. gr.

Eftir hvern fund skal fastanefndin leggja skýrslu um starf sitt og framkvæmd samningsins fyrir ráðherranefnd Evrópuráðsins.

the meeting, one-third of the Contracting Parties have informed the Secretary General of their objection.

4. The Standing Committee shall be convened by the Secretary General of the Council of Europe. Its first meeting shall be held within one year of the date of the entry into force of the Convention. It shall subsequently meet at least every two years and whenever a majority of the Contracting Parties so request.

5. A majority of the Contracting Parties shall constitute a quorum for holding a meeting of the Standing Committee.

6. Subject to the provisions of this Convention, the Standing Committee shall draw up its own Rules of Procedure.

#### Article 14

1. The Standing Committee shall be responsible for following the application of this Convention. It may in particular:

- keep under review the provisions of this Convention, including its appendices, and examine any modifications necessary;

- make recommendations to the Contracting Parties concerning measures to be taken for the purposes of this Convention;

- recommend the appropriate measures to keep the public informed about the activities undertaken within the framework of this Convention;

- make recommendations to the Committee of Ministers concerning non-member States of the Council of Europe to be invited to accede to this Convention;

- make any proposal for improving the effectiveness of this Convention, including proposals for the conclusion, with the States which are not Contracting Parties to the Convention, of agreements that would enhance the effective conservation of species or groups of species.

2. In order to discharge its functions, the Standing Committee may, on its own initiative, arrange for meetings of groups of experts.

#### Article 15

After each meeting, the Standing Committee shall forward to the Committee of Ministers of the Council of Europe a report on its work and on the functioning of the Convention.

## VII. KAFLI Breytingar.

### 16. gr.

Tillögur samningsaðila eða ráðherranefndarinnar um breytingar á ákvæðum þessa samnings skulu sendar aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins. Eigi síðar en tveimur mánuðum fyrir fund fastanefndarinnar skal hann senda þær áfram til aðildarríkja Evrópuráðsins, til ríkja er undirritað hafa samninginn, til samningsaðila, til ríkja sem boðið hefur verið að undirrita samninginn skv. 19. gr. og til ríkja sem boðin hefur verið aðild skv. 20. gr.

2. Fastanefndin fjallar um breytingartillögur sem lagðar eru fram skv. 1. mgr. Með tillögur skal farið á eftirfarandi hátt:

a. Breytingartillögur við 1.-12. gr.:

Þann texta sem staðfestur er af þremur fjórðu hlutum atkvæða skal fastanefndin leggja fyrir samningsaðila til samþykktar.

b. Breytingartillögur við 13.-24. gr.:

Þann texta sem staðfestur er af þremur fjórðu hlutum atkvæða skal fastanefndin leggja fyrir ráðherranefndina til samþykktar. Eftir samþykkt hans skal textinn lagður fyrir samningsaðila til samþykktar.

3. Sérhver breyting tekur gildi á þriðjugasta degi eftir að allir samningsaðilar hafa tjáð aðalframkvæmdastjóranum samþykki sitt.

4. Ákvæði 1. mgr., a-liðs 2. mgr og 3. mgr. eiga við um gerð nýrra viðauka við samning þennan.

### 17. gr.

1. Tillögur samningsaðila eða ráðherranefndarinnar um breytingar á viðaukum samnings þessa skulu sendar aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins. Eigi síðar en tveimur mánuðum fyrir fund fastanefndarinnar skal hann senda þær áfram til aðildarríkja Evrópuráðsins, til ríkja er undirritað hafa samninginn, til samningsaðila, til ríkja sem boðið hefur verið að undirrita samninginn skv. 19. gr. og til ríkja sem boðin hefur verið aðild skv. 20. gr.

2. Fastanefndin fjallar um breytingartillögur sem lagðar eru fram skv. 1. mgr. og skulu þær skoðast samþykktar hljóti þær tvo þriðju hluta atkvæða samningsaðila. Senda skal texta samþykktar breytingar til samningsaðila.

## CHAPTER VII Amendments

### Article 16

1. Any amendment to the articles of this Convention proposed by a Contracting Party or the Committee of Ministers shall be communicated to the Secretary General of the Council of Europe and forwarded by him at least two months before the meeting of the Standing Committee to the member States of the Council of Europe, to any signatory, to any Contracting Party, to any State invited to sign this Convention in accordance with the provisions of Article 19 and to any State invited to accede to it in accordance with the provisions of Article 20.

2. Any amendment proposed in accordance with the provisions of the preceding paragraph shall be examined by the Standing Committee which:

a. for amendments to Articles 1 to 12, shall submit the text adopted by a three-quarters majority of the votes cast to the Contracting Parties for acceptance;

b. for amendments to Articles 13 to 24, shall submit the text adopted by a three-quarters majority of the votes cast to the Committee of Ministers for approval. After its approval, this text shall be forwarded to the Contracting Parties for acceptance.

3. Any amendment shall enter into force on the thirtieth day after all the Contracting Parties have informed the Secretary General that they have accepted it.

4. The provisions of paragraphs 1, 2.a and 3 of this article shall apply to the adoption of new appendices to this Convention.

### Article 17

1. Any amendment to the appendices of this Convention proposed by a Contracting Party or the Committee of Ministers shall be communicated to the Secretary General of the Council of Europe and forwarded by him at least two months before the meeting of the Standing Committee to the member States of the Council of Europe, to any signatory, to any Contracting Party, to any State invited to sign this Convention in accordance with the provisions of Article 19 and to any State invited to accede to it in accordance with the provisions of Article 20.

2. Any amendment proposed in accordance with the provisions of the preceding paragraph shall be examined by the Standing Committee, which may adopt it by a two-thirds majority of the Contracting Parties. The text adopted shall be forwarded to the Contracting Parties.

3. Ef mótmæli hafa ekki borist frá þriðjungi samningsaðila öðlast breytingar gildi þremur mánuðum eftir samþykkt þeirra í fastanefndinni gagnvart þeim samningsaðilum sem ekki hafa borið fram mótmæli.

### VIII. KAFLI Úrlausn deilumála.

#### 18. gr.

1. Fastanefndin skal reyna til hins ítrasta að auðvelda vinsamlega úrlausn hvers kyns vanda mála er upp koma við framkvæmd samnings þessa.

2. Nú verður deila milli samningsaðila varðandi túlkun eða framkvæmd samnings þessa sem ekki hefur verið leyst á grundvelli 1. mgr. eða í viðræðum milli viðkomandi deiluaðila, og skal þá að ósk hvors deiluaðila um sig vísa henni til gerðardóms, nema deiluaðilar komi sér saman um annað. Hvor deiluaðili um sig skal tilnefna einn gerðardómsmann og þeir tveir síðan hinn þriðja. Ef annar deiluaðili hefur ekki tilnefnt gerðardómsmann innan þriggja mánaða frá því beðið var um gerðardóm, skal hann tilnefndur að beiðni hins aðilans af forseta Mannréttindadómstóls Evrópu innan þriggja mánaða, sbr. þó 3. mgr. Sama hátt skal hafa á ef gerðardómsmennirnir tveir geta ekki komið sér saman um þriðja gerðardómsmanninn innan þriggja mánaða frá tilnefningu þeirra tveggja.

3. Nú verður deila milli tveggja samningsaðila, og annar þeirra er aðildarríki Efnahagsbandalags Evrópu, sem sjálft er samningsaðili, og skal þá hinn samningsaðilinn beina tilmælum um gerðardóm bæði til aðildarríkisins og Efnahagsbandalagsins. Innan tveggja mánaða frá móttöku tilmællanna skulu þau tilkynna því sameiginlega hvort aðildarríkið eða Efnahagsbandalagið, eða þau bæði saman, muni verða aðili að deilunni. Berist eigi slík tilkynning innan ofangreindra marka skal líta svo á að aðildarríkið og Efnahagsbandalagið séu sameiginlegur aðili að deilunni hvað varðar framkvæmd ákvæða um samsetningu og starfshætti gerðardómsins. Sömu reglur gilda ef aðildarríki og Efnahagsbandalagið gerast sameiginlega aðilar að deilunni.

3. Three months after its adoption by the Standing Committee and unless one-third of the Contracting Parties have notified objections, any amendment shall enter into force for those Contracting Parties which have not notified objections.

### CHAPTER VIII Settlement of disputes

#### Article 18

1. The Standing Committee shall use its best endeavours to facilitate a friendly settlement of any difficulty to which the execution of this Convention may give rise.

2. Any dispute between Contracting Parties concerning the interpretation or application of this Convention which has not been settled on the basis of the provisions of the preceding paragraph or by negotiation between the parties concerned shall, unless the said parties agree otherwise, be submitted, at the request of one of them, to arbitration. Each party shall designate an arbitrator and the two arbitrators shall designate a third arbitrator. Subject to the provisions of paragraph 3 of this article, if one of the parties has not designated its arbitrator within the three months following the request for arbitration, he shall be designated at the request of the other party by the President of the European Court of Human Rights within a further three months' period. The same procedure shall be observed if the arbitrators cannot agree on the choice of the third arbitrator within the three months following the designation of the two first arbitrators.

3. In the event of a dispute between two Contracting Parties one of which is a member State of the European Economic Community, the latter itself being a Contracting Party, the other Contracting Party shall address the request for arbitration both to the member State and to the Community, which jointly, shall notify it, within two months of receipt of the request, whether the member State or the Community, or the member and the Community jointly, shall be party to the dispute. In the absence of such notification within the said time limit, the member State and the Community shall be considered as being one and the same party to the dispute for the purposes of the application of the provisions governing the constitution and procedure of the arbitration tribunal. The same shall apply when the member State and the Community jointly present themselves as party to the dispute.

4. Gerðardómur ákveður eigin starfsreglur. Meirihluti atkvæða ræður ákvörðunum hans. Úrskurður hans er endanlegur og bindandi.

5. Hvor deiluaðili um sig skal bera kostnað af þeim gerðardómsmanni er hann hefur tilnefnt, og skulu deiluaðilar skipta með sér kostnaði af þriðja gerðardómsmanni svo og öðrum kostnaði er af gerðardómsmeðferð hlýst.

#### IX. KAFLI Lokaákvæði.

##### 19. gr.

1. Samningur þessi skal liggja frammi til undirritunar af hendi aðildarríkja Evrópuráðsins og ríkja utan Evrópuráðsins sem tekið hafa þátt í gerð hans, svo og Efnahagsbandalags Evrópu.

Þar til samningur þessi gengur í gildi skal hann liggja frammi til undirritunar af hendi ríkja sem til þess er boðið af ráðherranefndinni.

Samningur þessi er háður fullgildingu, viðurkenningu eða samþykki. Skjölum um fullgildingu, viðurkenningu eða samþykki skal komið í vörslu aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins.

2. Samningur þessi gengur í gildi á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu þriggja mánaða tímabili frá því að fimm ríki, fjögur þeirra aðildarríki Evrópuráðsins, hafa tjáð sig samþykk því að vera bundin af ákvæðum hans skv. undanfarandi málsgrein.

3. Nú lýsa ríki sem undirritað hafa samninginn eða Efnahagsbandalag Evrópu sig síðar samþykk því að vera bundin af ákvæðum samningsins, og gengur hann þá í gildi gagnvart þeim á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu þriggja mánaða tímabili frá afhendingu skjals um fullgildingu, viðurkenningu eða samþykki.

##### 20. gr.

1. Eftir gildistöku samningsins getur ráðherranefnd Evrópuráðsins, að höfðu samráði við samningsaðila, boðið ríkjum utan Evrópuráðsins sem boðið hefur verið að undirrita samninginn skv. 19. gr., en hafa ekki enn gert það, að gerast aðilar að honum. Þetta á einnig við um önnur ríki utan Evrópuráðsins.

4. The arbitration tribunal shall draw up its own Rules of Procedure. Its decisions shall be taken by majority vote. Its award shall be final and binding.

5. Each party to the dispute shall bear the expenses of the arbitrator designated by it and the parties shall share equally the expenses of the third arbitrator, as well as other costs entailed by the arbitration.

#### CHAPTER IX Final provisions

##### Article 19

1. This Convention shall be open for signature by the member States of the Council of Europe and non-member States which have participated in its elaboration and by the European Economic Community.

Up until the date when the Convention enters into force, it shall also be open for signature by any other State so invited by the Committee of Ministers.

The Convention is subject to ratification, acceptance or approval. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Secretary General of the Council of Europe.

2. The Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiry of a period of three months after the date on which five States, including at least four member States of the Council of Europe, have expressed their consent to be bound by the Convention in accordance with the provisions of the preceding paragraph.

3. In respect of any signatory State or the European Economic Community which subsequently express their consent to be bound by it, the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiry of a period of three months after the date of the deposit of the instrument of ratification, acceptance or approval.

##### Article 20

1. After the entry into force of this Convention, the Committee of Ministers of the Council of Europe, after consulting the Contracting Parties, may invite to accede to the Convention any non-member State of the Council which, invited to sign in accordance with the provisions of Article 19, has not yet done so, and any other non-member State.

2. Hvað varðar ríki sem gerast aðilar skal samningurinn ganga í gildi á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu þriggja mánaða tímabili frá því að skjal um aðild hefur verið afhent aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins.

21. gr.

1. Við undirritun eða við afhendingu skjals um fullgildinguna, viðurkenningu, samþykki eða aðild getur sérhverrt ríki tilgreint það eða þau landsvæði sem samningurinn skal ná til.

2. Við afhendingu skjals um fullgildinguna, viðurkenningu, samþykki eða aðild, eða síðar, getur samningsaðili, í yfirlýsingu sem send er til aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins, látið ákvæði samnings þessa taka til landsvæðis sem tilgreint er í yfirlýsingunni, enda fer samningsaðilinn með utanríkismál landsvæðisins eða hefur heimild til að gera skuldbindingar í þágu þess.

3. Sérhverja yfirlýsingu sem gefin er skv. 2. mgr. má afturkalla fyrir hvaða landsvæði sem þar er greint með tilkynningu til aðalframkvæmdastjórans. Afturköllun tekur gildi á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu þriggja mánaða tímabili frá því að aðalframkvæmdastjóranum berst tilkynningin.

22. gr.

1. Við undirritun eða við afhendingu skjals um fullgildinguna, viðurkenningu, samþykki eða aðild getur sérhverrt ríki gert einn eða fleiri fyrirvara um ákveðnar tegundir sem tilgreindar eru í viðaukum I-III og/eða, að því er varðar ákveðnar tegundir sem tilgreindar eru í fyrirvara, um aðferðir við dráp, veiði eða aðra nýtingu sem tilgreindar eru í viðauka IV. Almenna fyrirvara má eigi gera.

2. Samningsaðili sem lætur ákvæði samnings þessa ná til landsvæðis sem tiltekið er í yfirlýsingu skv. 2. mgr. 21. gr. getur gert einn eða fleiri fyrirvara vegna hlutaðeigandi landsvæðis í samræmi við 1. mgr.

3. Aðra fyrirvara má ekki gera.

4. Samningsaðili sem gert hefur fyrirvara skv. 1. og 2. mgr. getur afturkallað hann að fullu eða að hluta með tilkynningu til aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins. Afturköllun

2. In respect of any acceding State, the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiry of a period of three months after the date of the deposit of the instrument of accession with the Secretary General of the Council of Europe.

Article 21

1. Any State may, at the time of signature or when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, specify the territory or territories to which this Convention shall apply.

2. Any Contracting Party may, when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession or at any later date, by declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, extend the application of this Convention to any other territory specified in the declaration and for whose international relations it is responsible or on whose behalf it is authorised to give undertakings.

3. Any declaration made under the preceding paragraph may, in respect of any territory mentioned in such declaration, be withdrawn by notification addressed to the Secretary General. Such withdrawal shall become effective on the first day of the month following the expiry of a period of six months after the date of receipt of the notification by the Secretary General.

Article 22

1. Any State may, at the time of signature or when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, make one or more reservations regarding certain species specified in Appendices I to III and/or, for certain species mentioned in the reservation or reservations, regarding certain means or methods of killing, capture and other exploitation listed in Appendix IV. No reservations of a general nature may be made.

2. Any Contracting Party which extends the application of this Convention to a territory mentioned in the declaration referred to in paragraph 2 of Article 21 may, in respect of the territory concerned, make one or more reservations in accordance with the provisions of the preceding paragraph.

3. No other reservation may be made.

4. Any Contracting Party which has made a reservation under paragraphs 1 and 2 of this article may wholly or partly withdraw it by means of a notification addressed to the Secretary

gengur í gildi þegar aðalframkvæmdastjóranum berst tilkynningin.

### 23. gr.

1. Samningsaðili getur hvenær sem er sagt upp þessum samningi með tilkynningu til aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins.

2. Uppsögn tekur gildi á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu sex mánaða tímabili frá því að aðalframkvæmdastjóranum berst tilkynningin.

### 24. gr.

Aðalframkvæmdastjóri Evrópuráðsins skal tilkynna aðildarríkjum Evrópuráðsins, þeim ríkjum er undirritað hafa samning þennan, Efna-hagsbandalagi Evrópu, ef það hefur undirritað samninginn, og öllum samningsaðilum um;

- a. undirritanir,
- b. afhendingu skjala um fullgildingu, viðurkenningu, samþykki eða aðild,
- c. gildistökudaga samningsins skv. 19. og 20. gr.,
- d. upplýsingar sem berast skv. 3. mgr. 13. gr.,
- e. skýrslur sem gerðar eru skv. 15. gr.,

f. breytingar eða nýja viðauka sem staðfestir eru skv. 16. og 17. gr. og gildistökudaga breytinga eða nýrra viðauka,

g. yfirlýsingar skv. 2. og 3. mgr. 21. gr.,

h. fyrirvara skv. 1. og 2. mgr. 22. gr.,

i. afturkallanir fyrirvara skv. 4. mgr. 22. gr.,

j. tilkynningar skv. 23. gr. og dagsetningu gildistöku uppsagnar.

Þessu til staðfestingar hafa undirritaðir, sem til þess hafa fengið fullt umboð, undirritað samning þennan.

Gjört í Bern hinn 19. september 1979 á ensku og frönsku í einu eintaki sem geymt skal í skjalasafni Evrópuráðsins, og eru báðir textarnir jafngildir. Aðalframkvæmdastjóri Evrópu-

General of the Council of Europe. Such withdrawal shall take effect as from the date of receipt of the notification by the Secretary General.

### Article 23

1. Any Contracting Party may, at any time, denounce this Convention by means of a notification addressed to the Secretary General of the Council of Europe.

2. Such denunciation shall become effective on the first day of the month following the expiry of a period of six months after the date of receipt of the notification by the Secretary General.

### Article 24

The Secretary General of the Council of Europe shall notify the member States of the Council of Europe, any signatory State, the European Economic Community if a signatory of this Convention and any Contracting Party of:

- a. any signature;
- b. the deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession;
- c. any date of entry into force of this Convention in accordance with Articles 19 and 20;
- d. any information forwarded under the provisions of paragraph 3 of Article 13;
- e. any report established in pursuance of the provisions of Article 15;
- f. any amendment or any new appendix adopted in accordance with Articles 16 and 17 and the date on which the amendment or new appendix comes into force;
- g. any declaration made under the provisions of paragraphs 2 and 3 of Article 21;
- h. any reservation made under the provisions of paragraphs 1 and 2 of Article 22;
- i. the withdrawal of any reservation carried out under the provisions of paragraph 4 of Article 22;
- j. any notification made under the provisions of Article 23 and the date on which the denunciation takes effect.

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Convention.

Done at Bern, this 19th day of September 1979, in English and French, both texts being equally authentic, in a single copy which shall be deposited in the archives of the Council

ráðsins skal senda staðfest eintök til aðildarríkja Evrópuráðsins, til ríkja er undirritað hafa samninginn, til Efnahagsbandalags Evrópu ef það hefur undirritað samninginn og til ríkja sem boðið hefur verið að undirrita samninginn eða gerast aðili að honum.

of Europe. The Secretary General of the Council of Europe shall transmit certified copies to each member State of the Council of Europe, to any signatory State, to the European Economic Community if a signatory and to any State invited to sign this Convention or to accede thereto.

## VIÐAUKI I FRÍÐAÐAR TEGUNDIR PLANTNA

### BYRKNINGAR

#### ASPLENIACEAE

*Asplenium hemionitis* L.

*Asplenium jahandiezii* (Litard.) Rouy

#### BLECHNACEAE

*Woodwardia radicans* (L.) Sm.

#### DICKSONIACEAE

*Culcita macrocarpa* C.Presl

#### DRYOPTERIDACEAE

*Dryopteris corleyi* Fraser-Jenk.

*Polystichum drepanum* (Swartz) C.Presl

#### HYMENOPHYLLACEAE

*Hymenophyllum maderensis*

*Trichomanes speciosum* Willd.

#### ISOETACEAE

*Isoetes azorica* Durieu ex Milde

*Isoetes boryana* Durieu

*Isoetes malinverniana* Ces. & De Not.

#### MARSILEACEAE

*Marsilea azorica* Launert

*Marsilea batardae* Launert

*Marsilea quadrifolia* L.

*Marsilea strigosa* Willd.

*Pilularia minuta* Durieu ex.Braun

#### OPHIOGLOSSACEAE

*Botrychium simplex* Hitchc.

*Ophioglossum polyphyllum* A.Braun

#### SALVINIACEAE

*Salvinia natans* (L.) All.

### BERFRÆVINGAR

*Abies nebrodensis* (Lojac.) Mattei

## APPENDIX I STRICTLY PROTECTED FLORA SPECIES

### PTERIDOPHYTA

#### ASPLENIACEAE

*Asplenium hemionitis* L.

*Asplenium jahandiezii* (Litard.) Rouy

#### BLECHNACEAE

*Woodwardia radicans* (L.) Sm.

#### DICKSONIACEAE

*Culcita macrocarpa* C.Presl

#### DRYOPTERIDACEAE

*Dryopteris corleyi* Fraser-Jenk.

*Polystichum drepanum* (Swartz) C.Presl

#### HYMENOPHYLLACEAE

*Hymenophyllum maderensis*

*Trichomanes speciosum* Willd.

#### ISOETACEAE

*Isoetes azorica* Durieu ex Milde

*Isoetes boryana* Durieu

*Isoetes malinverniana* Ces. & De Not.

#### MARSILEACEAE

*Marsilea azorica* Launert

*Marsilea batardae* Launert

*Marsilea quadrifolia* L.

*Marsilea strigosa* Willd.

*Pilularia minuta* Durieu ex.Braun

#### OPHIOGLOSSACEAE

*Botrychium simplex* Hitchc.

*Ophioglossum polyphyllum* A.Braun

#### SALVINIACEAE

*Salvinia natans* (L.) All.

### GYMNOSPINACEAE

*Abies nebrodensis* (Lojac.) Mattei

**DULFRÆVINGAR****AGAVACEAE***Dracaena draco* (L.) L.**ALISMATACEAE***Alisma wahlenbergii* (O.R.Holmb.) Juz.*Caldesia parnassifolia* (L.) Parl.*Luronium natans* (L.) Raf.**AMARYLLIDACEAE***Leucojum nicaense* Ard.*Narcissus longispatus* Pugsley*Narcissus nevadensis* Pugsley*Narcissus scaberulus* Henriq.*Narcissus triandrus* L.*Narcissus viridiflorus* Schousboe*Sternbergia candida* B.Mathew & Baytop**APOCYNACEAE***Rhazya orientalis* (Decaisne) A.DC.**ARACEAE***Arum purpureospathum* Boyce**ARISTOLOCHIACEAE***Aristolochia samsunensis* Davis**ASCLEPIADACEAE***Caralluma burchardii* N.E.Brown*Ceropegia chrysantha* Svent.**BERBERIDACEAE***Berberis maderensis* Lowe**BORAGINACEAE***Alkanna pinardii* Boiss.*Anchusa crispa* Viv. (inclu. *A. litoreae*)*Echium gentianoides* Webb ex Coincy*Lithodora nitida* (H.Ern) R.Fernandes*Myosotis azorica* H.C.Watson*Myosotis rehsteineri* Wartm.*Omphalodes kuzinskyana* Willk.*Omphalodes littoralis* Lehm.*Onosma halophilum* Boiss. & Heldr.*Onosma proponticum* Aznav.*Onosma troodi* Kotschy*Solenanthes albanicus* (Degen et al.) Degen & Baldacci*Symphytum cycladense* Pawl.**CAMPANULACEAE***Asyneuma giganteum* (Boiss.) Bornm.**ANGIOSPERMAE****AGAVACEAE***Dracaena draco* (L.) L.**ALISMATACEAE***Alisma wahlenbergii* (O.R.Holmb.) Juz.*Caldesia parnassifolia* (L.) Parl.*Luronium natans* (L.) Raf.**AMARYLLIDACEAE***Leucojum nicaense* Ard.*Narcissus longispatus* Pugsley*Narcissus nevadensis* Pugsley*Narcissus scaberulus* Henriq.*Narcissus triandrus* L.*Narcissus viridiflorus* Schousboe*Sternbergia candida* B.Mathew & Baytop**APOCYNACEAE***Rhazya orientalis* (Decaisne) A.DC.**ARACEAE***Arum purpureospathum* Boyce**ARISTOLOCHIACEAE***Aristolochia samsunensis* Davis**ASCLEPIADACEAE***Caralluma burchardii* N.E.Brown*Ceropegia chrysantha* Svent.**BERBERIDACEAE***Berberis maderensis* Lowe**BORAGINACEAE***Alkanna pinardii* Boiss.*Anchusa crispa* Viv. (inclu. *A. litoreae*)*Echium gentianoides* Webb ex Coincy*Lithodora nitida* (H.Ern) R.Fernandes*Myosotis azorica* H.C.Watson*Myosotis rehsteineri* Wartm.*Omphalodes kuzinskyana* Willk.*Omphalodes littoralis* Lehm.*Onosma halophilum* Boiss. & Heldr.*Onosma proponticum* Aznav.*Onosma troodi* Kotschy*Solenanthes albanicus* (Degen et al.) Degen & Baldacci*Symphytum cycladense* Pawl.**CAMPANULACEAE***Asyneuma giganteum* (Boiss.) Bornm.

*Azorina vidalii* (H.C.Watson) Feer  
*Campanula damboldtiana* Davis  
*Campanula lycica* Sorger & Kit Tan  
*Campanula morettiana* Reichenb.  
*Campanula sabatia* De Not.  
*Jasione lusitanica* A.DC.  
*Musschia aurea* (L.f.) DC.  
*Musschia wollastonii* Lowe  
*Physoplexis comosa* (L.) Schur  
*Trachelium asperuloides* Boiss. & Orph.

## CAPRIFOLIACEAE

*Sambucus palmensis* Link

## CARYOPHYLLACEAE

*Arenaria nevadensis* Boiss. & Reuter  
*Arenaria provincialis* Chater Halliday  
*Dianthus rupicola* Biv.  
*Gypsophila papillosa* P.Porta  
*Herniaria algarvica* Chaudri  
*Herniaria maritima* Link  
*Moehringia fontqueri* Pau  
*Moehringia tommasinii* Marches.  
*Petrocoptis grandiflora* Rothm.  
*Petrocoptis montsiciana* O.Bolos Rivas Mart.  
*Petrocoptis pseudoviscosa* Fernandez Casas  
*Saponaria halophila* Hedge & Hub.-Mor.  
*Silene furcata* Raf. subsp. *angustiflora* (Rupr.) Walters  
*Silene haussknechtii* Heldr. ex Hausskn.  
*Silene hifacensis* Rouy ex Willk.  
*Silene holzmannii* Heldr. ex Boiss.  
*Silene mariana* Pau  
*Silene orphanidis* Boiss.  
*Silene pompeopolitana* Gay ex Boiss.  
*Silene rothmaleri* Pinto da Silva  
*Silene salsuginea* Hub.-Mor.  
*Silene sangaria* Coode & Cullen  
*Silene velutina* Pourret ex Loisel.

## CHENOPODIACEAE

*Beta adanensis* Pamuk. apud Aellen  
*Beta trojana* Pamuk. apud Aellen  
*Kalidiopsis wagenitzii* Aellen  
*Kochia saxicola* Guss.  
*Microcnemum coralloides* (Loscós & Pardo) subsp. *anatolicum* Wagenitz  
*Salicornia veneta* Pignatti & Lausi  
*Salsola anatolica* Aellen  
*Suaeda cucullata* Aellen

## CISTACEAE

*Helianthemum alypoides* Losa & Rivas Goday

*Azorina vidalii* (H.C.Watson) Feer  
*Campanula damboldtiana* Davis  
*Campanula lycica* Sorger & Kit Tan  
*Campanula morettiana* Reichenb.  
*Campanula sabatia* De Not.  
*Jasione lusitanica* A.DC.  
*Musschia aurea* (L.f.) DC.  
*Musschia wollastonii* Lowe  
*Physoplexis comosa* (L.) Schur  
*Trachelium asperuloides* Boiss. & Orph.

## CAPRIFOLIACEAE

*Sambucus palmensis* Link

## CARYOPHYLLACEAE

*Arenaria nevadensis* Boiss. & Reuter  
*Arenaria provincialis* Chater Halliday  
*Dianthus rupicola* Biv.  
*Gypsophila papillosa* P.Porta  
*Herniaria algarvica* Chaudri  
*Herniaria maritima* Link  
*Moehringia fontqueri* Pau  
*Moehringia tommasinii* Marches.  
*Petrocoptis grandiflora* Rothm.  
*Petrocoptis montsiciana* O.Bolos Rivas Mart.  
*Petrocoptis pseudoviscosa* Fernandez Casas  
*Saponaria halophila* Hedge & Hub.-Mor.  
*Silene furcata* Raf. subsp. *angustiflora* (Rupr.) Walters  
*Silene haussknechtii* Heldr. ex Hausskn.  
*Silene hifacensis* Rouy ex Willk.  
*Silene holzmannii* Heldr. ex Boiss.  
*Silene mariana* Pau  
*Silene orphanidis* Boiss.  
*Silene pompeopolitana* Gay ex Boiss.  
*Silene rothmaleri* Pinto da Silva  
*Silene salsuginea* Hub.-Mor.  
*Silene sangaria* Coode & Cullen  
*Silene velutina* Pourret ex Loisel.

## CHENOPODIACEAE

*Beta adanensis* Pamuk. apud Aellen  
*Beta trojana* Pamuk. apud Aellen  
*Kalidiopsis wagenitzii* Aellen  
*Kochia saxicola* Guss.  
*Microcnemum coralloides* (Loscós & Pardo) subsp. *anatolicum* Wagenitz  
*Salicornia veneta* Pignatti & Lausi  
*Salsola anatolica* Aellen  
*Suaeda cucullata* Aellen

## CISTACEAE

*Helianthemum alypoides* Losa & Rivas Goday

*Helianthemum bystropogophyllum* Svent.  
*Helianthemum caput-felis* Boiss.  
*Tuberaria major* (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

## COMPOSITAE

*Anacyclus latealatus* Hub.-Mor.  
*Anthemis glaberrima* (Rech.f.) Greuter  
*Anthemis halophila* Boiss. & Bal.  
*Argyranthemum lidii* Humphries  
*Argyranthemum pinnatifidum* (L.F.) Lowe  
 subsp. *succulentum* (Lowe) Humphries  
*Argyranthemum winterii* (Svent.) Humphries  
*Artemisia granatensis* Boiss.  
*Artemisia insipida* Vill.  
*Artemisia laciniata* Willd.  
*Artemisia panicii* (Janka) Ronn.  
*Aster pyrenaeus* Desf. ex DC.France,  
*Aster sibiricus* L.  
*Atractylis arbuscula* Svent. & Michaelis  
*Atractylis preauxiana* Schultz Bip.  
*Carduus myriacanthus* Salzm. ex DC.  
*Carlina diae* (Rech.f.) Meusel & Kastener  
*Centaurea alba* L. subsp. *heldreichii* (Halacsy)  
 Dostal (*Centaurea heldreichii* Halacsy)  
*Centaurea alba* L. subsp. *princeps* (Boiss. & Heldr.) Gugler (*Centaurea princeps* Boiss. & Heldr.)  
*Centaurea attica* Nyman subsp. *megarensis* (Halacsy & Hayek) Dostal (*Centaurea megarensis* Halacsy & Hayek)  
*Centaurea balearica* J.D.Rodriguez  
*Centaurea borjae* Valdes-Berm. & Rivas Goday  
*Centaurea citricolor* Font Quer  
*Centaurea corymbosa* Pourret  
*Centaurea hermannii* F.Hermann  
*Centaurea horrida* Badaro  
*Centaurea kalambakensis* Freyn & Sint.  
*Centaurea kartschiana* Scop.  
*Centaurea lactiflora* Halacsy  
*Centaurea niederi* Heldr.  
*Centaurea peucedanifolia* Boiss. & Orph.  
*Centaurea pinnata* Pau  
*Centaurea pulvinata* (G.Blanca) G.Blanca  
*Centaurea tchihatcheffii* Fich. & Mey.  
*Crepis crocifolia* Boiss. & Heldr.  
*Crepis granatensis* (Willk.) G.Blanca & M.Cueto  
*Crepis purpurea* Willd. Bieb.  
*Erigeron frigidus* Boiss. ex DC.  
*Helichrysum gossypinum* Webb  
*Helichrysum sibthorpii* Rouy  
*Hymenostemma pseudanthemis* (Kunze) Willd.

*Helianthemum bystropogophyllum* Svent.  
*Helianthemum caput-felis* Boiss.  
*Tuberaria major* (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

## COMPOSITAE

*Anacyclus latealatus* Hub.-Mor.  
*Anthemis glaberrima* (Rech.f.) Greuter  
*Anthemis halophila* Boiss. & Bal.  
*Argyranthemum lidii* Humphries  
*Argyranthemum pinnatifidum* (L.F.) Lowe  
 subsp. *succulentum* (Lowe) Humphries  
*Argyranthemum winterii* (Svent.) Humphries  
*Artemisia granatensis* Boiss.  
*Artemisia insipida* Vill.  
*Artemisia laciniata* Willd.  
*Artemisia panicii* (Janka) Ronn.  
*Aster pyrenaeus* Desf. ex DC.France,  
*Aster sibiricus* L.  
*Atractylis arbuscula* Svent. & Michaelis  
*Atractylis preauxiana* Schultz Bip.  
*Carduus myriacanthus* Salzm. ex DC.  
*Carlina diae* (Rech.f.) Meusel & Kastener  
*Centaurea alba* L. subsp. *heldreichii* (Halacsy)  
 Dostal (*Centaurea heldreichii* Halacsy)  
*Centaurea alba* L. subsp. *princeps* (Boiss. & Heldr.) Gugler (*Centaurea princeps* Boiss. & Heldr.)  
*Centaurea attica* Nyman subsp. *megarensis* (Halacsy & Hayek) Dostal (*Centaurea megarensis* Halacsy & Hayek)  
*Centaurea balearica* J.D.Rodriguez  
*Centaurea borjae* Valdes-Berm. & Rivas Goday  
*Centaurea citricolor* Font Quer  
*Centaurea corymbosa* Pourret  
*Centaurea hermannii* F.Hermann  
*Centaurea horrida* Badaro  
*Centaurea kalambakensis* Freyn & Sint.  
*Centaurea kartschiana* Scop.  
*Centaurea lactiflora* Halacsy  
*Centaurea niederi* Heldr.  
*Centaurea peucedanifolia* Boiss. & Orph.  
*Centaurea pinnata* Pau  
*Centaurea pulvinata* (G.Blanca) G.Blanca  
*Centaurea tchihatcheffii* Fich. & Mey.  
*Crepis crocifolia* Boiss. & Heldr.  
*Crepis granatensis* (Willk.) G.Blanca & M.Cueto  
*Crepis purpurea* Willd. Bieb.  
*Erigeron frigidus* Boiss. ex DC.  
*Helichrysum gossypinum* Webb  
*Helichrysum sibthorpii* Rouy  
*Hymenostemma pseudanthemis* (Kunze) Willd.

Hypochoeris oligocephala (Svent. & D. Bramwell) Lack  
 Jurinea cyanoides (L.) Reichenb.  
 Jurinea fontqueri Cuatrec.  
 Lactuca watsoniana Trelease  
 Lamyropsis microcephala (Moris) Dittrich & Greuter  
 Leontodon boryi Boiss. ex DC.  
 Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.  
 Leontodon siculus (Guss.) Finch & Sell  
 Ligularia sibirica (L.) Cass.  
 Onopordum carduelinum Bolle  
 Onopordum nogalesii Svent.  
 Pericallis hadrosomus Svent.  
 Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman  
 Santolina elegans Boiss. ex DC.  
 Senecio elodes Boiss. ex DC.  
 Senecio nevadensis Boiss. & Reuter  
 Sonchus erzincanicus Matthews  
 Stemmacantha cynaroides  
 Sventenia bupleuroides Font Quer  
 Tanacetum ptarmiciflorum (Webb) Schultz Bip.  
 Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal

## CONVOLVULACEAE

Convolvulus argyrothamnos Greuter  
 Convolvulus caput-medusae Lowe  
 Convolvulus lopez-socasi Svent.  
 Convolvulus massonii A.Dietr.  
 Convolvulus pulvinatus Sa'ad  
 Pharbitis preauxii Webb

## CRASSULACEAE

Aeonium gomeraense Praeger  
 Aeonium saundersii Bolle

## CRUCIFERAE

Alyssum akamasicum B.L.Burt  
 Alyssum pyrenaicum Lapeyr. (Ptilotrichum pyrenaicum (Lapeyr.) Boiss.)  
 Arabis kennedyae Meikle  
 Biscutella neustriaca Bonnet  
 Boleum asperum (Pers.) Desvaux  
 Brassica glabrescens Poldini  
 Brassica hilarionis Post  
 Brassica insularis Moris  
 Brassica macrocarpa Guss.  
 Braya purpurascens (R.Br.) Bunge  
 Coincya rupestris Rouy (Hutera rupestris P. Porta)  
 Coronopus navasii Pau

Hypochoeris oligocephala (Svent. & D. Bramwell) Lack  
 Jurinea cyanoides (L.) Reichenb.  
 Jurinea fontqueri Cuatrec.  
 Lactuca watsoniana Trelease  
 Lamyropsis microcephala (Moris) Dittrich & Greuter  
 Leontodon boryi Boiss. ex DC.  
 Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.  
 Leontodon siculus (Guss.) Finch & Sell  
 Ligularia sibirica (L.) Cass.  
 Onopordum carduelinum Bolle  
 Onopordum nogalesii Svent.  
 Pericallis hadrosomus Svent.  
 Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman  
 Santolina elegans Boiss. ex DC.  
 Senecio elodes Boiss. ex DC.  
 Senecio nevadensis Boiss. & Reuter  
 Sonchus erzincanicus Matthews  
 Stemmacantha cynaroides  
 Sventenia bupleuroides Font Quer  
 Tanacetum ptarmiciflorum (Webb) Schultz Bip.  
 Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal

## CONVOLVULACEAE

Convolvulus argyrothamnos Greuter  
 Convolvulus caput-medusae Lowe  
 Convolvulus lopez-socasi Svent.  
 Convolvulus massonii A.Dietr.  
 Convolvulus pulvinatus Sa'ad  
 Pharbitis preauxii Webb

## CRASSULACEAE

Aeonium gomeraense Praeger  
 Aeonium saundersii Bolle

## CRUCIFERAE

Alyssum akamasicum B.L.Burt  
 Alyssum pyrenaicum Lapeyr. (Ptilotrichum pyrenaicum (Lapeyr.) Boiss.)  
 Arabis kennedyae Meikle  
 Biscutella neustriaca Bonnet  
 Boleum asperum (Pers.) Desvaux  
 Brassica glabrescens Poldini  
 Brassica hilarionis Post  
 Brassica insularis Moris  
 Brassica macrocarpa Guss.  
 Braya purpurascens (R.Br.) Bunge  
 Coincya rupestris Rouy (Hutera rupestris P. Porta)  
 Coronopus navasii Pau

*Crambe arborea* Webb ex Christ  
*Crambe laevigata* DC. ex Christ  
*Crambe sventenii* B.Petters. ex Bramw. & Sunding  
*Diplotaxis ibicensis* (Pau) Gomez-Campo  
*Diplotaxis siettiana* Maire  
*Erucastrum palustre* (Pirona) Vis.  
*Iberis arbuscula* Runemark  
*Ionopsidium acaule* (Desf.) Reichenb.  
*Ionopsidium savianum* (Caruel) Ball ex Arcang.  
*Murbeckiella sousae* Rothm.  
*Parolinia schizogynoides* Svent.  
*Sisymbrium cavanillesianum* Valdes & Castroviejo (S. matritense P.W.Ball & Heywood)  
*Sisymbrium confertum* Stev.  
*Sisymbrium supinum* L.  
*Thlaspi caricense* A.Carlström

## CYPERACEAE

*Eleocharis carniolica* Koch

## DIOSCOREACEAE

*Borderea chouardii* (Gaussen) Heslot

## DIPSACACEAE

*Dipsacus cephalarioides* Mathews & Kupicha

## DROSERACEAE

*Aldrovanda vesiculosa* L.

## ERICACEAE

*Erica scoparia* L. subsp. *azorica* (Hochst.) D.A.Webb

## EUPHORBIACEAE

*Euphorbia handiensis* Burchard  
*Euphorbia lambii* Svent.  
*Euphorbia marginalidiana* Kuhbier & Lewejohann  
*Euphorbia nevadensis* Boiss. & Reuter  
*Euphorbia stygiana* H.C.Watson

## GENTIANACEAE

*Centaurium rigualii* Esteve Chueca  
*Centaurium somedanum* Lainz  
*Gentiana ligustica* R. de Vilm. Chopinet  
*Gentianella anglica* (Pugsley) E.F.Warburg

## GERANIACEAE

*Erodium astragaloides* Boiss. & Reuter  
*Erodium chrysanthum* L'Herit. ex DC.  
*Erodium paularense* Fernandez-Gonzalez & Alpt. 1992. A. (116. löggjafarþing).

*Crambe arborea* Webb ex Christ  
*Crambe laevigata* DC. ex Christ  
*Crambe sventenii* B.Petters. ex Bramw. & Sunding  
*Diplotaxis ibicensis* (Pau) Gomez-Campo  
*Diplotaxis siettiana* Maire  
*Erucastrum palustre* (Pirona) Vis.  
*Iberis arbuscula* Runemark  
*Ionopsidium acaule* (Desf.) Reichenb.  
*Ionopsidium savianum* (Caruel) Ball ex Arcang.  
*Murbeckiella sousae* Rothm.  
*Parolinia schizogynoides* Svent.  
*Sisymbrium cavanillesianum* Valdes & Castroviejo (S. matritense P.W.Ball & Heywood)  
*Sisymbrium confertum* Stev.  
*Sisymbrium supinum* L.  
*Thlaspi caricense* A.Carlström

## CYPERACEAE

*Eleocharis carniolica* Koch

## DIOSCOREACEAE

*Borderea chouardii* (Gaussen) Heslot

## DIPSACACEAE

*Dipsacus cephalarioides* Mathews & Kupicha

## DROSERACEAE

*Aldrovanda vesiculosa* L.

## ERICACEAE

*Erica scoparia* L. subsp. *azorica* (Hochst.) D.A.Webb

## EUPHORBIACEAE

*Euphorbia handiensis* Burchard  
*Euphorbia lambii* Svent.  
*Euphorbia marginalidiana* Kuhbier & Lewejohann  
*Euphorbia nevadensis* Boiss. & Reuter  
*Euphorbia stygiana* H.C.Watson

## GENTIANACEAE

*Centaurium rigualii* Esteve Chueca  
*Centaurium somedanum* Lainz  
*Gentiana ligustica* R. de Vilm. Chopinet  
*Gentianella anglica* (Pugsley) E.F.Warburg

## GERANIACEAE

*Erodium astragaloides* Boiss. & Reuter  
*Erodium chrysanthum* L'Herit. ex DC.  
*Erodium paularense* Fernandez-Gonzalez &

Izco  
*Erodium rupicola* Boiss.  
*Geranium maderense* Yeo

## GESNERIACEAE

*Jankaea heldreichii* (Boiss.) Boiss.  
*Ramonda serbica* Pancic

## GRAMINEAE

*Avenula hackelii* (Henriq.) Holub  
*Bromus bromoideus* (Lej.) Crepin  
*Bromus grossus* Desf. ex DC.  
*Bromus interruptus* (Hackel) Druce  
*Bromus psammophilus* P.M.Smith  
*Coleanthus subtilis* (Tratt.) Seidl  
*Eremopoa mardinensis* R.Mill  
*Gaudinia hispanica* Stace & Tutin  
*Micropyropsis tuberosa* Romero-Zarco Cabezu-  
 udo  
*Puccinellia pungens* (Pau) Paunero  
*Stipa austroitalica* Martinovsky  
*Stipa bavarica* Martinovsky & H.Scholz  
*Stipa styriaca* Martinovsky  
*Trisetum subalpestre* (Hartm.) Neuman

## GROSSULARIACEAE

*Ribes sardoum* Martelli

## HYPERICACEAE

*Hypericum aciferum* (Greuter)  
 N.K.B.Robson  
*Hypericum salsugineum* Robson & Hub.-Mor.

## IRIDACEAE

*Crocus abantensis* T.Baytop & Mathew  
*Crocus cyprius* Boiss. & Kotschy  
*Crocus etruscus* Parl.  
*Crocus hartmannianus* Holmboe  
*Crocus robertianus* C.D. Brickell  
*Iris marsica* Ricci & Colasante

## LABIATAE

*Dracocephalum austriacum* L.  
*Micromeria taygetea* P.H.Davis  
*Nepeta dirphya* (Boiss.) Heldr. ex Halacsy  
*Nepeta sphaciotica* P.H.Davis  
*Origanum cordifolium* (Auch. & Montbr.)  
 Vogel (Amaracus cordifolium Montr. & Auch.)  
*Origanum dictamnus* L.  
*Origanum scabrum* Boiss. & Heldr  
*Phlomis brevibracteata* Turrill  
*Phlomis cypria* Post  
*Rosmarinus tomentosus* Huber-Morath & Maire

Izco  
*Erodium rupicola* Boiss.  
*Geranium maderense* Yeo

## GESNERIACEAE

*Jankaea heldreichii* (Boiss.) Boiss.  
*Ramonda serbica* Pancic

## GRAMINEAE

*Avenula hackelii* (Henriq.) Holub  
*Bromus bromoideus* (Lej.) Crepin  
*Bromus grossus* Desf. ex DC.  
*Bromus interruptus* (Hackel) Druce  
*Bromus psammophilus* P.M.Smith  
*Coleanthus subtilis* (Tratt.) Seidl  
*Eremopoa mardinensis* R.Mill  
*Gaudinia hispanica* Stace & Tutin  
*Micropyropsis tuberosa* Romero-Zarco Cabezu-  
 udo  
*Puccinellia pungens* (Pau) Paunero  
*Stipa austroitalica* Martinovsky  
*Stipa bavarica* Martinovsky & H.Scholz  
*Stipa styriaca* Martinovsky  
*Trisetum subalpestre* (Hartm.) Neuman

## GROSSULARIACEAE

*Ribes sardoum* Martelli

## HYPERICACEAE

*Hypericum aciferum* (Greuter)  
 N.K.B.Robson  
*Hypericum salsugineum* Robson & Hub.-Mor.

## IRIDACEAE

*Crocus abantensis* T.Baytop & Mathew  
*Crocus cyprius* Boiss. & Kotschy  
*Crocus etruscus* Parl.  
*Crocus hartmannianus* Holmboe  
*Crocus robertianus* C.D. Brickell  
*Iris marsica* Ricci & Colasante

## LABIATAE

*Dracocephalum austriacum* L.  
*Micromeria taygetea* P.H.Davis  
*Nepeta dirphya* (Boiss.) Heldr. ex Halacsy  
*Nepeta sphaciotica* P.H.Davis  
*Origanum cordifolium* (Auch. & Montbr.)  
 Vogel (Amaracus cordifolium Montr. & Auch.)  
*Origanum dictamnus* L.  
*Origanum scabrum* Boiss. & Heldr  
*Phlomis brevibracteata* Turrill  
*Phlomis cypria* Post  
*Rosmarinus tomentosus* Huber-Morath & Maire

*Salvia crassifolia* Sibth. & Smith  
*Sideritis cypria* Post  
*Sideritis cystosiphon* Svent.  
*Sideritis discolor* (Webb ex de Noe) Bolle  
*Sideritis incana* L. ssp. *glauca* (Cav.) Mala-garriga  
*Sideritis infernalis* Bolle  
*Sideritis javalambrensis* Pau  
*Sideritis marmorea* Bolle.  
*Sideritis serrata* Cav. ex Lag.  
*Teucrium charidemi* Sandwith  
*Teucrium lepicephalum* Pau  
*Teucrium turredanum* Losa & Rivas Goday  
*Thymus aznavourii* Velen.  
*Thymus camphoratus* Hoffmanns. & Link  
*Thymus carnosus* Boiss.  
*Thymus cephalotos* L.

## LEGUMINOSAE

*Anagyris latifolia* Brouss. ex Willd.  
*Anthyllis hystrix* Cardona, Contandr. & E.Sierra  
*Astragalus algarbiensis* Coss. ex Bunge  
*Astragalus aquilanus* Anzalone  
*Astragalus centralpinus* Braun-Blanquet  
*Astragalus macrocarpus* DC. subsp. *lefkarensis*  
 Agerer-Kirchoff & Meikle  
*Astragalus maritimus* Moris  
*Astragalus tremolsianus* Pau  
*Astragalus verrucosus* Moris  
*Cytisus aeolicus* Guss. ex Lindl.  
*Dorycnium spectabile* Webb & Berthel.  
*Genista dorycnifolia* Font Quer  
*Genista holopetala* (Fleischm. ex Koch)  
 Baldacci  
*Glycyrrhiza iconica* Hub.-Mor.  
*Lotus azoricus* P.W.Ball  
*Lotus callis-viridis* D.Bramwell & D.H.Davis  
*Lotus kunkelii* (E.Chueca) D.Bramwell et al.  
*Ononis maweana* Ball  
*Oxytropis deflexa* (Pallas) DC. ssp. *norvegica*  
 Nordh.  
*Sphaerophysa kotschyana* Boiss.  
*Teline rosmarinifolia* Webb & Berthel.  
*Teline salsoloides* Arco & Acebes.  
*Thermopsis turcica* Kit Tan, Vural & Küçüködü  
*Trifolium pachycalyx* Zoh.  
*Trifolium saxatile* All.  
*Trigonella arenicola* Hub.-Mor.  
*Trigonella halophila* Boiss.  
*Trigonella polycarpa* Boiss. & Heldr.  
*Vicia bifoliolata* J.D.Rodríguez  
*Vicia dennesiana* H.C.Watson

*Salvia crassifolia* Sibth. & Smith  
*Sideritis cypria* Post  
*Sideritis cystosiphon* Svent.  
*Sideritis discolor* (Webb ex de Noe) Bolle  
*Sideritis incana* L. ssp. *glauca* (Cav.) Mala-garriga  
*Sideritis infernalis* Bolle  
*Sideritis javalambrensis* Pau  
*Sideritis marmorea* Bolle.  
*Sideritis serrata* Cav. ex Lag.  
*Teucrium charidemi* Sandwith  
*Teucrium lepicephalum* Pau  
*Teucrium turredanum* Losa & Rivas Goday  
*Thymus aznavourii* Velen.  
*Thymus camphoratus* Hoffmanns. & Link  
*Thymus carnosus* Boiss.  
*Thymus cephalotos* L.

## LEGUMINOSAE

*Anagyris latifolia* Brouss. ex Willd.  
*Anthyllis hystrix* Cardona, Contandr. & E.Sierra  
*Astragalus algarbiensis* Coss. ex Bunge  
*Astragalus aquilanus* Anzalone  
*Astragalus centralpinus* Braun-Blanquet  
*Astragalus macrocarpus* DC. subsp. *lefkarensis*  
 Agerer-Kirchoff & Meikle  
*Astragalus maritimus* Moris  
*Astragalus tremolsianus* Pau  
*Astragalus verrucosus* Moris  
*Cytisus aeolicus* Guss. ex Lindl.  
*Dorycnium spectabile* Webb & Berthel.  
*Genista dorycnifolia* Font Quer  
*Genista holopetala* (Fleischm. ex Koch)  
 Baldacci  
*Glycyrrhiza iconica* Hub.-Mor.  
*Lotus azoricus* P.W.Ball  
*Lotus callis-viridis* D.Bramwell & D.H.Davis  
*Lotus kunkelii* (E.Chueca) D.Bramwell et al.  
*Ononis maweana* Ball  
*Oxytropis deflexa* (Pallas) DC. ssp. *norvegica*  
 Nordh.  
*Sphaerophysa kotschyana* Boiss.  
*Teline rosmarinifolia* Webb & Berthel.  
*Teline salsoloides* Arco & Acebes.  
*Thermopsis turcica* Kit Tan, Vural & Küçüködü  
*Trifolium pachycalyx* Zoh.  
*Trifolium saxatile* All.  
*Trigonella arenicola* Hub.-Mor.  
*Trigonella halophila* Boiss.  
*Trigonella polycarpa* Boiss. & Heldr.  
*Vicia bifoliolata* J.D.Rodríguez  
*Vicia dennesiana* H.C.Watson

## LENTIBULARIACEAE

*Pinguicula crystallina* Sibth. & Sm.  
*Pinguicula nevadensis* (Lindb.) Casper

## LILIACEAE

*Allium grosii* Font Quer  
*Allium vuralii* Kit Tan  
*Androcymbium europaeum* (Lange) K.Richter  
*Androcymbium psammophilum* Svent.  
*Androcymbium rechingeri* Greuter  
*Asparagus lycaonicus* Davis  
*Asphodelus bento-rainhae* Pinto da Silva  
*Chionodoxa lochiaie* Meikle  
*Chionodoxa luciliae* Boiss.  
*Colchicum arenarium* Waldst. & Kit.  
*Colchicum corsicum* Baker  
*Colchicum cousturierii* Greuter  
*Colchicum micranthum* Boiss.  
*Fritillaria conica* Boiss.  
*Fritillaria drenovskii* Degen & Stoy.  
*Fritillaria epirotica* Turrill ex Rix  
*Fritillaria euboeica* (Rix Doerfler) Rix  
*Fritillaria gussichiae* (Degen & Doerfler) Rix  
*Fritillaria obliqua* Ker-Gawl.  
*Fritillaria rhodocanakis* Orph. ex Baker  
*Fritillaria tuntasia* Heldr. ex Halacsy  
*Muscari gussonei* (Parl.) Tod.  
*Ornithogalum reverchonii* Lange  
*Scilla morrisii* Meikle  
*Scilla odorata* Link  
*Tulipa cypria* Stapf  
*Tulipa goulimya* Sealy & Turrill  
*Tulipa praecox* Ten.  
*Tulipa sprengeri* Baker

## LYTHRACEAE

*Lythrum flexuosum* Lag.  
*Lythrum thesioides* M.Bieb.

## MALVACEAE

*Kosteletzkya pentacarpos* (L.) Ledeb.

## MYRICACEAE

*Myrica rivas-martinezii* Santos.

## NAJADACEAE

*Najas flexilis* (Willd.) Rostk. & W.L.Schmidt  
*Najas tenuissima* (A.Braun) Magnus

## ORCHIDACEAE

*Cephalanthera cucullata* Boiss. & Heldr.  
*Comperia comperiana* (Steven) Aschers. & Graebner

## LENTIBULARIACEAE

*Pinguicula crystallina* Sibth. & Sm.  
*Pinguicula nevadensis* (Lindb.) Casper

## LILIACEAE

*Allium grosii* Font Quer  
*Allium vuralii* Kit Tan  
*Androcymbium europaeum* (Lange) K.Richter  
*Androcymbium psammophilum* Svent.  
*Androcymbium rechingeri* Greuter  
*Asparagus lycaonicus* Davis  
*Asphodelus bento-rainhae* Pinto da Silva  
*Chionodoxa lochiaie* Meikle  
*Chionodoxa luciliae* Boiss.  
*Colchicum arenarium* Waldst. & Kit.  
*Colchicum corsicum* Baker  
*Colchicum cousturierii* Greuter  
*Colchicum micranthum* Boiss.  
*Fritillaria conica* Boiss.  
*Fritillaria drenovskii* Degen & Stoy.  
*Fritillaria epirotica* Turrill ex Rix  
*Fritillaria euboeica* (Rix Doerfler) Rix  
*Fritillaria gussichiae* (Degen & Doerfler) Rix  
*Fritillaria obliqua* Ker-Gawl.  
*Fritillaria rhodocanakis* Orph. ex Baker  
*Fritillaria tuntasia* Heldr. ex Halacsy  
*Muscari gussonei* (Parl.) Tod.  
*Ornithogalum reverchonii* Lange  
*Scilla morrisii* Meikle  
*Scilla odorata* Link  
*Tulipa cypria* Stapf  
*Tulipa goulimya* Sealy & Turrill  
*Tulipa praecox* Ten.  
*Tulipa sprengeri* Baker

## LYTHRACEAE

*Lythrum flexuosum* Lag.  
*Lythrum thesioides* M.Bieb.

## MALVACEAE

*Kosteletzkya pentacarpos* (L.) Ledeb.

## MYRICACEAE

*Myrica rivas-martinezii* Santos.

## NAJADACEAE

*Najas flexilis* (Willd.) Rostk. & W.L.Schmidt  
*Najas tenuissima* (A.Braun) Magnus

## ORCHIDACEAE

*Cephalanthera cucullata* Boiss. & Heldr.  
*Comperia comperiana* (Steven) Aschers. & Graebner

*Cypripedium calceolus* L.  
*Dactylorhiza chuhensis* Renz & Taub.  
*Goodyera macrophylla* Lowe  
*Liparis loeselii* (L.) Rich.  
*Ophrys argolica* Fleischm.  
*Ophrys isaura* Renz & Taub.  
*Ophrys kotschyi* Fleischm. & Soo  
*Ophrys lunulata* Parl.  
*Ophrys lycinia* Renz & Taub.  
*Orchis scopulorum* Summerh.  
*Platanthera obtusata* (Pursh) Lindl. subsp.  
*oligantha* (Turcz.) Hulten  
*Spiranthes aestivalis* (Poiret) L.C.M. Richard

## PAEONIACEAE

*Paonia cambessedesii* (Willk.) Willk.  
*Paonia clusii* F.C.Stern subsp. *rhodia* (Stearn)  
 Tzanoudakis  
*Paonia parnassica* Tzanoudakis

## PALMAE

*Phoenix theophrasti* Greuter

## PAPAVERACEAE

*Papaver lapponicum* (Tolm.) Nordh.  
*Rupicapnos africana* (Lam.) Pomel

## PITTOSPORACEAE

*Pittosporum coriaceum* Dryander ex Aiton

## PLUMBAGINACEAE

*Armeria pseudarmeria* (Murray) Mansfeld  
*Armeria rouyana* Daveau  
*Armeria soleirolii* (Duby) Godron  
*Armeria velutina* Welv. ex Boiss. & Reuter  
*Limonium anatolicum* Hedge  
*Limonium arborescens* (Brouss.) Kuntze  
*Limonium dendroides* Svent.  
*Limonium spectabile* (Svent.) Kunkel & Sunding  
*Limonium sventenii* Santos & Fernandez Galvan  
*Limonium tamaricoides* Bokhari

## POLEMONIACEAE

*Polemonium boreale* Adams

## POLYGONACEAE

*Polygonum praelongum* Coode & Cullen  
*Rumex rupestris* Le Gall

## PRIMULACEAE

*Androsace cylindrica* DC.

*Cypripedium calceolus* L.  
*Dactylorhiza chuhensis* Renz & Taub.  
*Goodyera macrophylla* Lowe  
*Liparis loeselii* (L.) Rich.  
*Ophrys argolica* Fleischm.  
*Ophrys isaura* Renz & Taub.  
*Ophrys kotschyi* Fleischm. & Soo  
*Ophrys lunulata* Parl.  
*Ophrys lycinia* Renz & Taub.  
*Orchis scopulorum* Summerh.  
*Platanthera obtusata* (Pursh) Lindl. subsp.  
*oligantha* (Turcz.) Hulten  
*Spiranthes aestivalis* (Poiret) L.C.M. Richard

## PAEONIACEAE

*Paonia cambessedesii* (Willk.) Willk.  
*Paonia clusii* F.C.Stern subsp. *rhodia* (Stearn)  
 Tzanoudakis  
*Paonia parnassica* Tzanoudakis

## PALMAE

*Phoenix theophrasti* Greuter

## PAPAVERACEAE

*Papaver lapponicum* (Tolm.) Nordh.  
*Rupicapnos africana* (Lam.) Pomel

## PITTOSPORACEAE

*Pittosporum coriaceum* Dryander ex Aiton

## PLUMBAGINACEAE

*Armeria pseudarmeria* (Murray) Mansfeld  
*Armeria rouyana* Daveau  
*Armeria soleirolii* (Duby) Godron  
*Armeria velutina* Welv. ex Boiss. & Reuter  
*Limonium anatolicum* Hedge  
*Limonium arborescens* (Brouss.) Kuntze  
*Limonium dendroides* Svent.  
*Limonium spectabile* (Svent.) Kunkel & Sunding  
*Limonium sventenii* Santos & Fernandez Galvan  
*Limonium tamaricoides* Bokhari

## POLEMONIACEAE

*Polemonium boreale* Adams

## POLYGONACEAE

*Polygonum praelongum* Coode & Cullen  
*Rumex rupestris* Le Gall

## PRIMULACEAE

*Androsace cylindrica* DC.

Androsace mathildae Levier  
 Androsace pyrenaica Lam.  
 Cyclamen mirabile Hildebr.  
 Lysimachia minoricensis J.D.Rodriguez  
 Primula apennina Widmer  
 Primula egalikensis Wormsk.  
 Primula glaucescens Moretti  
 Primula palinuri Petagna  
 Primula spectabilis Tratt.  
 Soldanella villosa Darracq

#### RANUNCULACEAE

Aconitum corsicum Gayer  
 Adonis cyllenea Boiss., Heldr. & Orph.  
 Adonis distorta Ten.  
 Aquilegia bertolonii Schott  
 Aquilegia kitaibelii Schott  
 Aquilegia ottonis subsp. taygetea (Orph.) Strid  
 Aquilegia pyrenaica DC. subsp. cazorlensis  
 (Heywood) Galiano & Rivas Martinez (Aquilegia cazorlensis Heywood)  
 Consolida samia P.H.Davis  
 Delphinium caseyi B.L.Burt  
 Pulsatilla patens (L.) Miller  
 Ranunculus fontanus C. Presl  
 Ranunculus kykkoensis Meikle  
 Ranunculus weyleri Mares

#### RESEDACEAE

Reseda decursiva Forssk.Gibraltar

#### ROSACEAE

Bencomia brachystachya Svent.  
 Bencomia sphaerocarpa Svent.  
 Chamaemeles coriacea Lindl.  
 Crataegus dikmensis Pojark  
 Dendriopoterium pulidoi Svent.  
 Potentilla delphinensis Gren. & Godron  
 Pyrus anatolica Browicz

#### RUBIACEAE

Galium globuliferum Hub.-Mor. & Reese  
 Galium litorale Guss.  
 Galium viridiflorum Boiss. & Reuter

#### RUTACEAE

Ruta microcarpa Svent.

#### SANTALACEAE

Kunkeliella subsucculenta Kammer  
 Thesium ebracteatum Hayne

#### SAPOTACEAE

Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe

Androsace mathildae Levier  
 Androsace pyrenaica Lam.  
 Cyclamen mirabile Hildebr.  
 Lysimachia minoricensis J.D.Rodriguez  
 Primula apennina Widmer  
 Primula egalikensis Wormsk.  
 Primula glaucescens Moretti  
 Primula palinuri Petagna  
 Primula spectabilis Tratt.  
 Soldanella villosa Darracq

#### RANUNCULACEAE

Aconitum corsicum Gayer  
 Adonis cyllenea Boiss., Heldr. & Orph.  
 Adonis distorta Ten.  
 Aquilegia bertolonii Schott  
 Aquilegia kitaibelii Schott  
 Aquilegia ottonis subsp. taygetea (Orph.) Strid  
 Aquilegia pyrenaica DC. subsp. cazorlensis  
 (Heywood) Galiano & Rivas Martinez (Aquilegia cazorlensis Heywood)  
 Consolida samia P.H.Davis  
 Delphinium caseyi B.L.Burt  
 Pulsatilla patens (L.) Miller  
 Ranunculus fontanus C. Presl  
 Ranunculus kykkoensis Meikle  
 Ranunculus weyleri Mares

#### RESEDACEAE

Reseda decursiva Forssk.Gibraltar

#### ROSACEAE

Bencomia brachystachya Svent.  
 Bencomia sphaerocarpa Svent.  
 Chamaemeles coriacea Lindl.  
 Crataegus dikmensis Pojark  
 Dendriopoterium pulidoi Svent.  
 Potentilla delphinensis Gren. & Godron  
 Pyrus anatolica Browicz

#### RUBIACEAE

Galium globuliferum Hub.-Mor. & Reese  
 Galium litorale Guss.  
 Galium viridiflorum Boiss. & Reuter

#### RUTACEAE

Ruta microcarpa Svent.

#### SANTALACEAE

Kunkeliella subsucculenta Kammer  
 Thesium ebracteatum Hayne

#### SAPOTACEAE

Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe

## SAXIFRAGACEAE

*Saxifraga berica* (Beguinet) D.A.Webb  
*Saxifraga cintrana* Kuzinsky ex Willk.  
*Saxifraga florulenta* Moretti  
*Saxifraga hirculus* L.  
*Saxifraga portosanctana* Boiss.  
*Saxifraga presolanensis* Engl.  
*Saxifraga tombeanensis* Boiss. ex Engl.  
*Saxifraga valdensis* DC.  
*Saxifraga vayredana* Luizet

## SCROPHULARIACEAE

*Antirrhinum charidemi* Lange  
*Euphrasia azorica* H.C.Watson  
*Euphrasia grandiflora* Hochst.  
*Euphrasia marchesettii* Wettst. ex Marches.  
*Isoplexis chalcantha* Svent. & O'Shanahan  
*Isoplexis isabelliana* (Webb & Berthel.) Masferrer  
*Linaria algarviana* Chav.  
*Linaria ficalhoana* Rouy  
*Linaria flava* (Poirot) Desf.  
*Linaria hellenica* Turril  
*Linaria ricardoi* Cout.  
*Linaria tursica* B.Valdes & Cabezudo  
*Lindernia procumbens* (Krocker) Philcox  
*Odontites granatensis* Boiss.  
*Verbascum afyonense* Hub.-Mor.  
*Verbascum basivelatum* Hub.-Mor.  
*Verbascum cylleneum* (Boiss. & Heldr.) Kuntze  
*Verbascum degenii* Hal.  
*Verbascum stepporum* Hub.-Mor.  
*Veronica oetaea* L.-A.Gustavsson

## SELAGINACEAE

*Globularia ascanii* D.Bramwell & Kunkel  
*Globularia sarcophylla* Svent.  
*Globularia stygia* Orph. ex Boiss.

## SOLANACEAE

*Atropa baetica* Willk.  
*Mandragora officinarum* L.  
*Solanum lidii* Sunding

## THYMELAEACEAE

*Daphne petraea* Leybold  
*Daphne rodriguezii* Texidor  
*Thymelea broterana* Coutinho

## TRAPACEAE

*Trapa natans* L.

## TYPHACEAE

*Typha minima* Funk  
*Typha shuttleworthii* Koch & Sonder

## SAXIFRAGACEAE

*Saxifraga berica* (Beguinet) D.A.Webb  
*Saxifraga cintrana* Kuzinsky ex Willk.  
*Saxifraga florulenta* Moretti  
*Saxifraga hirculus* L.  
*Saxifraga portosanctana* Boiss.  
*Saxifraga presolanensis* Engl.  
*Saxifraga tombeanensis* Boiss. ex Engl.  
*Saxifraga valdensis* DC.  
*Saxifraga vayredana* Luizet

## SCROPHULARIACEAE

*Antirrhinum charidemi* Lange  
*Euphrasia azorica* H.C.Watson  
*Euphrasia grandiflora* Hochst.  
*Euphrasia marchesettii* Wettst. ex Marches.  
*Isoplexis chalcantha* Svent. & O'Shanahan  
*Isoplexis isabelliana* (Webb & Berthel.) Masferrer  
*Linaria algarviana* Chav.  
*Linaria ficalhoana* Rouy  
*Linaria flava* (Poirot) Desf.  
*Linaria hellenica* Turril  
*Linaria ricardoi* Cout.  
*Linaria tursica* B.Valdes & Cabezudo  
*Lindernia procumbens* (Krocker) Philcox  
*Odontites granatensis* Boiss.  
*Verbascum afyonense* Hub.-Mor.  
*Verbascum basivelatum* Hub.-Mor.  
*Verbascum cylleneum* (Boiss. & Heldr.) Kuntze  
*Verbascum degenii* Hal.  
*Verbascum stepporum* Hub.-Mor.  
*Veronica oetaea* L.-A.Gustavsson

## SELAGINACEAE

*Globularia ascanii* D.Bramwell & Kunkel  
*Globularia sarcophylla* Svent.  
*Globularia stygia* Orph. ex Boiss.

## SOLANACEAE

*Atropa baetica* Willk.  
*Mandragora officinarum* L.  
*Solanum lidii* Sunding

## THYMELAEACEAE

*Daphne petraea* Leybold  
*Daphne rodriguezii* Texidor  
*Thymelea broterana* Coutinho

## TRAPACEAE

*Trapa natans* L.

## TYPHACEAE

*Typha minima* Funk  
*Typha shuttleworthii* Koch & Sonder

## ULMACEAE

Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.

## UMBELLIFERAE

Angelica heterocarpa Lloyd  
 Angelica palustris (Besser) Hoffman  
 Apium bermejoi Llorens  
 Apium repens (Jacq.) Lag.  
 Athamanta cortiana Ferrarini  
 Bunium brevifolium Lowe  
 Bupleurum capillare Boiss. & Heldr.  
 Bupleurum dianthifolium Guss.  
 Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel  
 Bupleurum kakiskalae Greuter  
 Eryngium alpinum L.  
 Eryngium viviparum Gay  
 Ferula halophila H.Pesmen  
 Ferula latipinna Santos  
 Laserpitium longiradium Boiss.  
 Naufraga balearica Constance & Cannon  
 Oenanthe coniooides Lange  
 Petagnia saniculifolia Guss.  
 Rouya polygama (Desf.) Coincy  
 Seseli intricatum Boiss.  
 Thorella verticillatinundata (Thore) Briq.

## VALERIANACEAE

Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot

## VIOLACEAE

Viola athois W.Becker  
 Viola cazorlensis Gandoger  
 Viola cryana Gillot  
 Viola delphinantha Boiss.  
 Viola hispida Lam.  
 Viola jaubertiana Mares & Vigineix

## MOSAR

## BRYOPSIDA: ANTHOCEROTAE

## ANTHOCEROTACEAE

Notothylas orbicularis (Schwein.) Sull.

## BRYOPSIDA: HEPATICAE

## AYTONIACEAE

Mannia triandra (Scop.) Grolle

## CEPHALOZIACEAE

Cephalozia macounii (Aust.) Aust.

## ULMACEAE

Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.

## UMBELLIFERAE

Angelica heterocarpa Lloyd  
 Angelica palustris (Besser) Hoffman  
 Apium bermejoi Llorens  
 Apium repens (Jacq.) Lag.  
 Athamanta cortiana Ferrarini  
 Bunium brevifolium Lowe  
 Bupleurum capillare Boiss. & Heldr.  
 Bupleurum dianthifolium Guss.  
 Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel  
 Bupleurum kakiskalae Greuter  
 Eryngium alpinum L.  
 Eryngium viviparum Gay  
 Ferula halophila H.Pesmen  
 Ferula latipinna Santos  
 Laserpitium longiradium Boiss.  
 Naufraga balearica Constance & Cannon  
 Oenanthe coniooides Lange  
 Petagnia saniculifolia Guss.  
 Rouya polygama (Desf.) Coincy  
 Seseli intricatum Boiss.  
 Thorella verticillatinundata (Thore) Briq.

## VALERIANACEAE

Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot

## VIOLACEAE

Viola athois W.Becker  
 Viola cazorlensis Gandoger  
 Viola cryana Gillot  
 Viola delphinantha Boiss.  
 Viola hispida Lam.  
 Viola jaubertiana Mares & Vigineix

## BRYOPHYTA

## BRYOPSIDA: ANTHOCEROTAE

## ANTHOCEROTACEAE

Notothylas orbicularis (Schwein.) Sull.

## BRYOPSIDA: HEPATICAE

## AYTONIACEAE

Mannia triandra (Scop.) Grolle

## CEPHALOZIACEAE

Cephalozia macounii (Aust.) Aust.

## CODONIACEAE

*Petalophyllum ralfsii* (Wils.) Nees et Gott. ex Lehm.

## FRULLANIACEAE

*Frullania parvistipula* Steph.

## GYMNOMITRIACEAE

*Marsupella profunda* Lindb.

## JUNGERMANNIACEAE

*Jungermannia handelii* (Schiffn.) Amak.

## RICCIACEAE

*Riccia breidlerii* Jur. ex Steph.

## RIELLACEAE

*Riella helicophylla* (Mont.) Hook.

## SCAPANIACEAE

*Scapania massalongi* (K.Muell.) K.Muell.

**BRYOPSIDA: MUSCI**

## AMBLYSTEGIACEAE

*Drepanocladus vernicosus* (Mitt.) Warnst.

## BRUCHIACEAE

*Bruchia vogesiaca* Schwaegr.

## BUXBAUMIACEAE

*Buxbaumia viridis* (Moug. ex Lam. & DC.)  
Brid. ex Moug. & Nestl.

## DICRANACEAE

*Atractylolcarpus alpinus* (Schimp. ex Milde)  
Lindb.

*Cynodontium suecicum* (H.Arn. & C.Jens.)  
I.Hag.

*Dicranum viride* (Sull. & Lesq.) Lindb.

## ECHINODIACEAE

*Echinodium spinosum* (Mitt.) Jur.

## FONTINALACEAE

*Dichelyma capillaceum* (With.) Myr.

## FUNARIACEAE

*Pyramidula tetragona* (Brid.) Brid.

## HOOKERIACEAE

*Distichophyllum carinatum* Dix. & Nich.

## CODONIACEAE

*Petalophyllum ralfsii* (Wils.) Nees et Gott. ex Lehm.

## FRULLANIACEAE

*Frullania parvistipula* Steph.

## GYMNOMITRIACEAE

*Marsupella profunda* Lindb.

## JUNGERMANNIACEAE

*Jungermannia handelii* (Schiffn.) Amak.

## RICCIACEAE

*Riccia breidlerii* Jur. ex Steph.

## RIELLACEAE

*Riella helicophylla* (Mont.) Hook.

## SCAPANIACEAE

*Scapania massalongi* (K.Muell.) K.Muell.

**BRYOPSIDA: MUSCI**

## AMBLYSTEGIACEAE

*Drepanocladus vernicosus* (Mitt.) Warnst.

## BRUCHIACEAE

*Bruchia vogesiaca* Schwaegr.

## BUXBAUMIACEAE

*Buxbaumia viridis* (Moug. ex Lam. & DC.)  
Brid. ex Moug. & Nestl.

## DICRANACEAE

*Atractylolcarpus alpinus* (Schimp. ex Milde)  
Lindb.

*Cynodontium suecicum* (H.Arn. & C.Jens.)  
I.Hag.

*Dicranum viride* (Sull. & Lesq.) Lindb.

## ECHINODIACEAE

*Echinodium spinosum* (Mitt.) Jur.

## FONTINALACEAE

*Dichelyma capillaceum* (With.) Myr.

## FUNARIACEAE

*Pyramidula tetragona* (Brid.) Brid.

## HOOKERIACEAE

*Distichophyllum carinatum* Dix. & Nich.

## MEESIACEAE

Meesia longiseta Hedw.

## ORTHOTRICHACEAE

Orthotrichum rogeri Brid.

## POTTIACEAE

Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio)  
M.Hill

## SPHAGNACEAE

Sphagnum pylaisii Brid.

## SPLACHNACEAE

Tayloria rudolphiana (Garov.) B.S.G.

## THAMNIACEAE

Thamnobryum fernandesii Sergio  
tpvsANNI.

## MEESIACEAE

Meesia longiseta Hedw.

## ORTHOTRICHACEAE

Orthotrichum rogeri Brid.

## POTTIACEAE

Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio)  
M.Hill

## SPHAGNACEAE

Sphagnum pylaisii Brid.

## SPLACHNACEAE

Tayloria rudolphiana (Garov.) B.S.G.

## THAMNIACEAE

Thamnobryum fernandesii Sergio  
tpvsANNI.VIÐAUKI II  
FRÍÐAÐAR TEGUNDIR DÝRA

## HRYGGDÝR

## Spendýr

## INSECTIVORA

*Erinaceidae*

Erinaceus (Aethechinus) algirus

*Soricidae*

Crocidura ariadne

Crocidura cypria

Crocidura canariensis

*Talpidae*

Desmana pyrenaica (Galemys pyrenaicus)

## MICROCHIROPTERA

allar tegundir nema

Pipistrellus pipistrellus

## RODENTIA

*Sciuridae*

Sciurus anomalus

Citellus citellus

Pteromys volans (Sciuropterus ruscicus)

*Cricetidae*

Cricetus cricetus

*Microtidae*

Pitymys bavaricus (Microtus bavaricus)

*Zapodidae*APPENDIX II  
STRICTLY PROTECTED FAUNA  
SPECIES

## VERTEBRATES

## Mammals

## INSECTIVORA

*Erinaceidae*

Erinaceus (Aethechinus) algirus

*Soricidae*

Crocidura ariadne

Crocidura cypria

Crocidura canariensis

*Talpidae*

Desmana pyrenaica (Galemys pyrenaicus)

## MICROCHIROPTERA

all species except

Pipistrellus pipistrellus

## RODENTIA

*Sciuridae*

Sciurus anomalus

Citellus citellus

Pteromys volans (Sciuropterus ruscicus)

*Cricetidae*

Cricetus cricetus

*Microtidae*

Pitymys bavaricus (Microtus bavaricus)

*Zapodidae*

Sicista betulina  
 Sicista subtilis  
*Hystricidae*  
 Hystrix cristata

## CARNIVORA

*Canidae*  
 Canis lupus  
 Alopex lagopus  
*Ursidae*  
 allar tegundir  
*Mustelidae*  
 Lutreola (Mustela) lutreola  
 Lutra lutra  
 Gulo gulo  
*Felidae*  
 Felissilvestris (catus)  
 Lynx pardina (pardellus)  
 Pantera pardus  
 Pantera tigris  
*Odobenidae*  
 Odobenus rosmarus  
*Phocidae*  
 Monachus monachus

## ARTIODACTYLA

*Cervidae*  
 Cervus elaphus corsicanus  
*Bovidae*  
 Capra aegagrus  
 Capra pyrenaica pyrenaica  
 Rupicapra rupicapra ornata  
 Ovibos moschatus

## CETACEA

*Delphinidae*  
 Orcinus orca  
 Pseudorca crassidens  
 Grampus griseus  
 Globicephala melaena  
 Delphinus delphis  
 Tursiops truncatus (tursio)  
 Lagenorhynchus acutus  
 Lagenorhynchus albirostris  
 Steno bredanensis  
 Stenella coeruleoalba  
*Phocaenidae*  
 Phocaena phocaena  
*Ziphiidae*  
 Hyperoodon rostratus  
 Mesoplodon mirus  
 Mesoplodon bidens  
 Ziphius cavirostris

Sicista betulina  
 Sicista subtilis  
*Hystricidae*  
 Hystrix cristata

## CARNIVORA

*Canidae*  
 Canis lupus  
 Alopex lagopus  
*Ursidae*  
 all species  
*Mustelidae*  
 Lutreola (Mustela) lutreola  
 Lutra lutra  
 Gulo gulo  
*Felidae*  
 Felissilvestris (catus)  
 Lynx pardina (pardellus)  
 Pantera pardus  
 Pantera tigris  
*Odobenidae*  
 Odobenus rosmarus  
*Phocidae*  
 Monachus monachus

## ARTIODACTYLA

*Cervidae*  
 Cervus elaphus corsicanus  
*Bovidae*  
 Capra aegagrus  
 Capra pyrenaica pyrenaica  
 Rupicapra rupicapra ornata  
 Ovibos moschatus

## CETACEA

*Delphinidae*  
 Orcinus orca  
 Pseudorca crassidens  
 Grampus griseus  
 Globicephala melaena  
 Delphinus delphis  
 Tursiops truncatus (tursio)  
 Lagenorhynchus acutus  
 Lagenorhynchus albirostris  
 Steno bredanensis  
 Stenella coeruleoalba  
*Phocaenidae*  
 Phocaena phocaena  
*Ziphiidae*  
 Hyperoodon rostratus  
 Mesoplodon mirus  
 Mesoplodon bidens  
 Ziphius cavirostris

*Balaenopteridae*

Sibbaldus (Balaenoptera) musculus  
Megaptera novaengliae (longimana, nod-  
osa)

*Balaenidae*

Eubalaena glacialis  
Balaena mysticetus

**Fuglar**

## GAVIIFORMES

*Gaviidae*

allar tegundir

## PODICIPEDIFORMES

*Podicipedidae*

Podiceps griseigena  
Podiceps auritus  
Podiceps nigricollis (caspicus)  
Podiceps ruficollis

## PROCELLARIIFORMES

*Hydrobatidae*

allar tegundir

*Procellariidae*

Bulweria bulwerii  
Procellaria diomedea  
Puffinus puffinus  
Puffinus assimilis baroli  
Pterodroma madeira  
Pterodroma feae

## PELECANIFORMES

*Phalacrocoracidae*

Phalacrocorax pygmaeus

*Pelecanidae*

allar tegundir

## CICONIIFORMES

*Ardeidae*

Ardea purpurea  
Casmerodius albus (Egretta alba)  
Egretta garzetta  
Ardeola ralloides  
Bulbucus (Ardeola) ibis  
Nycticorax nycticorax  
Ixobrychus minutus  
Botaurus stellaris

*Ciconiidae*

allar tegundir

*Threskiornithidae*

allar tegundir

*Phoenicopteridae*

Phoenicopterus ruber

*Balaenopteridae*

Sibbaldus (Balaenoptera) musculus  
Megaptera novaengliae (longimana, nod-  
osa)

*Balaenidae*

Eubalaena glacialis  
Balaena mysticetus

**Birds**

## GAVIIFORMES

*Gaviidae*

all species

## PODICIPEDIFORMES

*Podicipedidae*

Podiceps griseigena  
Podiceps auritus  
Podiceps nigricollis (caspicus)  
Podiceps ruficollis

## PROCELLARIIFORMES

*Hydrobatidae*

all species

*Procellariidae*

Bulweria bulwerii  
Procellaria diomedea  
Puffinus puffinus  
Puffinus assimilis baroli  
Pterodroma madeira  
Pterodroma feae

## PELECANIFORMES

*Phalacrocoracidae*

Phalacrocorax pygmaeus

*Pelecanidae*

all species

## CICONIIFORMES

*Ardeidae*

Ardea purpurea  
Casmerodius albus (Egretta alba)  
Egretta garzetta  
Ardeola ralloides  
Bulbucus (Ardeola) ibis  
Nycticorax nycticorax  
Ixobrychus minutus  
Botaurus stellaris

*Ciconiidae*

all species

*Threskiornithidae*

all species

*Phoenicopteridae*

Phoenicopterus ruber

## ANSERIFORMES

*Anatidae*

Cygnus cygnus  
 Cygnus bewickii (columbianus)  
 Anser erythropus  
 Branta leucopsis  
 Branta ruficollis  
 Tadorna tadorna  
 Tadorna ferruginea  
 Marmaronetta (Anas) angustirostris  
 Somateria spectabilis  
 Polysticta stelleri  
 Histrionicus histrionicus  
 Bucephala islandica  
 Mergus albellus  
 Oxyura leucocephala

## FALCONIFORMES

allar tegundir

## GALLIFORMES

*Tetraonidae*

Tetrao urogallus cantabricus

## GRUIFORMES

*Turnicidae*

Turnix sylvatica

*Gruidae*

allar tegundir

*Rallidae*

Porzana porzana  
 Porzana pusilla  
 Porzana parva  
 Crex crex  
 Porphyrio porphyrio  
 Fulica cristata

*Otitidae*

allar tegundir

## CHARADRIIFORMES

*Charadriidae*

Hoplopterus spinosus  
 Charadrius hiaticula  
 Charadrius dubius  
 Charadrius alexandrinus  
 Charadrius leschenaulti  
 Eudromias morinellus  
 Arenaria interpres

*Scolopacidae*

Gallinago media  
 Numenius tenuirostris  
 Tringa stagnatilis  
 Tringa ochropus  
 Tringa glareola

## ANSERIFORMES

*Anatidae*

Cygnus cygnus  
 Cygnus bewickii (columbianus)  
 Anser erythropus  
 Branta leucopsis  
 Branta ruficollis  
 Tadorna tadorna  
 Tadorna ferruginea  
 Marmaronetta (Anas) angustirostris  
 Somateria spectabilis  
 Polysticta stelleri  
 Histrionicus histrionicus  
 Bucephala islandica  
 Mergus albellus  
 Oxyura leucocephala

## FALCONIFORMES

all species

## GALLIFORMES

*Tetraonidae*

Tetrao urogallus cantabricus

## GRUIFORMES

*Turnicidae*

Turnix sylvatica

*Gruidae*

all species

*Rallidae*

Porzana porzana  
 Porzana pusilla  
 Porzana parva  
 Crex crex  
 Porphyrio porphyrio  
 Fulica cristata

*Otitidae*

all species

## CHARADRIIFORMES

*Charadriidae*

Hoplopterus spinosus  
 Charadrius hiaticula  
 Charadrius dubius  
 Charadrius alexandrinus  
 Charadrius leschenaulti  
 Eudromias morinellus  
 Arenaria interpres

*Scolopacidae*

Gallinago media  
 Numenius tenuirostris  
 Tringa stagnatilis  
 Tringa ochropus  
 Tringa glareola

Tringa hypoleucos  
 Tringa cinerea  
 Calidris minuta  
 Calidris temminckii  
 Calidris maritima  
 Calidris alpina  
 Calidris ferruginea  
 Calidris alba  
 Limicola falcinellus

*Recurvirostridae*

allar tegundir

*Phalaropodidae*

allar tegundir

*Burhinidae*

Burhinus oedicnemus

*Glareolidae*

allar tegundir

*Laridae*

Pagophila eburnea

Larus audouinii

Larus melanocephalus

Larus genei

Larus minutus

Larus (Xenia) sabini

Chlidonias niger

Chlidonias leucopterus

Chlidonias hybrida

Gelochelidon nilotica

Hydroprogne caspia

Sterna hirundo

Sterna paradisaea (macrura)

Sterna dougallii

Sterna albifrons

Sterna sandvicensis

Tringa hypoleucos  
 Tringa cinerea  
 Calidris minuta  
 Calidris temminckii  
 Calidris maritima  
 Calidris alpina  
 Calidris ferruginea  
 Calidris alba  
 Limicola falcinellus

*Recurvirostridae*

all species

*Phalaropodidae*

all species

*Burhinidae*

Burhinus oedicnemus

*Glareolidae*

all species

*Laridae*

Pagophila eburnea

Larus audouinii

Larus melanocephalus

Larus genei

Larus minutus

Larus (Xenia) sabini

Chlidonias niger

Chlidonias leucopterus

Chlidonias hybrida

Gelochelidon nilotica

Hydroprogne caspia

Sterna hirundo

Sterna paradisaea (macrura)

Sterna dougallii

Sterna albifrons

Sterna sandvicensis

## COLUMBIFORMES

*Pteroclididae*

allar tegundir

*Columbidae*

Columba bollii

Columba junoniae

## COLUMBIFORMES

*Pteroclididae*

all species

*Columbidae*

Columba bollii

Columba junoniae

## CUCULIFORMES

*Cuculidae*

Clamator glandarius

## CUCULIFORMES

*Cuculidae*

Clamator glandarius

## STRIGIFORMES

allar tegundir

## STRIGIFORMES

all species

## CAPRIMULGIFORMES

*Caprimulgidae*

allar tegundir

## CAPRIMULGIFORMES

*Caprimulgidae*

all species

## APODIFORMES

*Apodidae*

*Apus pallidus*  
*Apus melba*  
*Apus caffer*  
*Apus unicolor*

## CORACIIFORMES

*Alcedinidae*

*Alcedo atthis*  
*Ceryle rudis*  
*Halcyon smyrnensis*

*Meropidae*

*Merops apiaster*

*Coraciidae*

*Coracias garrulus*

*Upopidae*

*Upopa epops*

## PICIFORMES

allar tegundir

## PASSERIFORMES

*Alaudidae*

*Calandrella brachydactyla*  
*Calandrella rufescens*  
*Melanocorypha bimaculata*  
*Melanocorypha calandra*  
*Melanocorypha leucoptera*  
*Melanocorypha yeltoniensis*  
*Galerida theklae*  
*Chersophilus duponti*  
*Eremophila alpestris*

*Hirundinidae*

allar tegundir

*Motacillidae*

allar tegundir

*Pycnonotidae*

*Pycnonotus barbatus*

*Laniidae*

allar tegundir

*Bombycillidae*

*Bombycilla garrulus*

*Cinclidae*

*Cinclus cinclus*

*Troglodytidae*

*Troglodytes troglodytes*

*Prunellidae*

allar tegundir

*Muscicapidae**Turdinae*

*Saxicola rubetra*  
*Saxicola torquata*

## APODIFORMES

*Apodidae*

*Apus pallidus*  
*Apus melba*  
*Apus caffer*  
*Apus unicolor*

## CORACIIFORMES

*Alcedinidae*

*Alcedo atthis*  
*Ceryle rudis*  
*Halcyon smyrnensis*

*Meropidae*

*Merops apiaster*

*Coraciidae*

*Coracias garrulus*

*Upopidae*

*Upopa epops*

## PICIFORMES

all species

## PASSERIFORMES

*Alaudidae*

*Calandrella brachydactyla*  
*Calandrella rufescens*  
*Melanocorypha bimaculata*  
*Melanocorypha calandra*  
*Melanocorypha leucoptera*  
*Melanocorypha yeltoniensis*  
*Galerida theklae*  
*Chersophilus duponti*  
*Eremophila alpestris*

*Hirundinidae*

all species

*Motacillidae*

all species

*Pycnonotidae*

*Pycnonotus barbatus*

*Laniidae*

all species

*Bombycillidae*

*Bombycilla garrulus*

*Cinclidae*

*Cinclus cinclus*

*Troglodytidae*

*Troglodytes troglodytes*

*Prunellidae*

all species

*Muscicapidae**Turdinae*

*Saxicola rubetra*  
*Saxicola torquata*

Saxicola dacotiae  
 Oenanthe oenanthe  
 Oenanthe pleschanka (leucomela)  
 Oenanthe hispanica  
 Oenanthe isabellina  
 Oenanthe leucura  
 Oenanthe finischii  
 Cercotrichas galactotes  
 Monticola saxatilis  
 Monticola solitarius  
 Turdus torquatus  
 Phoenicurus ochruros  
 Phoenicurus phoenicurus  
 Erithacus rubecula  
 Luscinia megarhynchos  
 Luscinia luscinia  
 Luscinia (Cyanosylvia) svecica  
 Tarsiger cyanurus  
 Irania gutturalis

*Sylviinae*

allar tegundir

*Regulinae*

allar tegundir

*Muscicapinae*

allar tegundir

*Timaliinae*

Panurus biarmicus

*Paridae*

allar tegundir

*Sittidae*

allar tegundir

*Certhiidae*

allar tegundir

*Emberizidae*

Emberiza citrinella  
 Emberiza leucocephala  
 Emberiza cirrus  
 Emberiza cineracea  
 Emberiza caesia  
 Emberiza cia  
 Emberiza schoeniclus  
 Emberiza melanocephala  
 Emberiza aureola  
 Emberiza pusilla  
 Emberiza rustica  
 Plectrophenax nivalis  
 Calcarius lapponicus

*Fringillidae*

Carduelis chloris  
 Carduelis carduelis  
 Carduelis spinus  
 Carduelis flavirostris  
 Carduelis cannabina  
 Carduelis flammea

Saxicola dacotiae  
 Oenanthe oenanthe  
 Oenanthe pleschanka (leucomela)  
 Oenanthe hispanica  
 Oenanthe isabellina  
 Oenanthe leucura  
 Oenanthe finischii  
 Cercotrichas galactotes  
 Monticola saxatilis  
 Monticola solitarius  
 Turdus torquatus  
 Phoenicurus ochruros  
 Phoenicurus phoenicurus  
 Erithacus rubecula  
 Luscinia megarhynchos  
 Luscinia luscinia  
 Luscinia (Cyanosylvia) svecica  
 Tarsiger cyanurus  
 Irania gutturalis

*Sylviinae*

all species

*Regulinae*

all species

*Muscicapinae*

all species

*Timaliinae*

Panurus biarmicus

*Paridae*

all species

*Sittidae*

all species

*Certhiidae*

all species

*Emberizidae*

Emberiza citrinella  
 Emberiza leucocephala  
 Emberiza cirrus  
 Emberiza cineracea  
 Emberiza caesia  
 Emberiza cia  
 Emberiza schoeniclus  
 Emberiza melanocephala  
 Emberiza aureola  
 Emberiza pusilla  
 Emberiza rustica  
 Plectrophenax nivalis  
 Calcarius lapponicus

*Fringillidae*

Carduelis chloris  
 Carduelis carduelis  
 Carduelis spinus  
 Carduelis flavirostris  
 Carduelis cannabina  
 Carduelis flammea

*Carduelis hornemanni*  
*Serinus citrinella*  
*Serinus serinus*  
*Serinus pusillus*  
*Loxia curvirostra*  
*Loxia pityopsittacus*  
*Loxia leucoptera*  
*Loxia scotica*  
*Pinicola enucleator*  
*Carpodacus erythrinus*  
*Rhodopechys githaginea*  
*Coccothraustes coccothraustes*  
*Fringilla teydea*

*Ploceidae*

*Petronia petronia*  
*Montrifringilla nivalis*

*Sturnidae*

*Sturnus unicolor*  
*Sturnus roseus*

*Oriolidae*

*Oriolus oriolus*

*Corvidae*

*Perisoreus infaustus*  
*Cyanopica cyanus*  
*Nucifraga caryocatactes*  
*Pyrhcorax pyrrhcorax*  
*Pyrhcorax graculus*

**Skriðdýr**

## TESTUDINES

*Testudinidae*

*Testudo hermanni*  
*Testudo graeca*  
*Testudo marginata*

*Emydidae*

*Emys orbicularis*  
*Mauremys caspica*

*Dermochelyidae*

*Dermochelys coriacea*

*Cheloniidae*

*Caretta caretta*  
*Lepidochelys kempii*  
*Chelonia mydas*  
*Eretmochelys imbricata*

## SAURIA

*Gekkonidae*

*Tarentola delalandii*  
*Tarentola boettgeri*  
*Tarentola angustimentalis*  
*Tarentola gomerensis*  
*Phyllodactylus europaeus*  
*Cyrtodactylus kotschy*

*Carduelis hornemanni*  
*Serinus citrinella*  
*Serinus serinus*  
*Serinus pusillus*  
*Loxia curvirostra*  
*Loxia pityopsittacus*  
*Loxia leucoptera*  
*Loxia scotica*  
*Pinicola enucleator*  
*Carpodacus erythrinus*  
*Rhodopechys githaginea*  
*Coccothraustes coccothraustes*  
*Fringilla teydea*

*Ploceidae*

*Petronia petronia*  
*Montrifringilla nivalis*

*Sturnidae*

*Sturnus unicolor*  
*Sturnus roseus*

*Oriolidae*

*Oriolus oriolus*

*Corvidae*

*Perisoreus infaustus*  
*Cyanopica cyanus*  
*Nucifraga caryocatactes*  
*Pyrhcorax pyrrhcorax*  
*Pyrhcorax graculus*

**Reptiles**

## TESTUDINES

*Testudinidae*

*Testudo hermanni*  
*Testudo graeca*  
*Testudo marginata*

*Emydidae*

*Emys orbicularis*  
*Mauremys caspica*

*Dermochelyidae*

*Dermochelys coriacea*

*Cheloniidae*

*Caretta caretta*  
*Lepidochelys kempii*  
*Chelonia mydas*  
*Eretmochelys imbricata*

## SAURIA

*Gekkonidae*

*Tarentola delalandii*  
*Tarentola boettgeri*  
*Tarentola angustimentalis*  
*Tarentola gomerensis*  
*Phyllodactylus europaeus*  
*Cyrtodactylus kotschy*

*Agamidae**Agama stellio**Chamaeleontidae**Chamaeleo chamaeleon**Lacertidae**Algyroides nigropunctatus**Algyroides moreoticus**Algyroides fitzingeri**Algyroides marchi**Ophisops elegans**Lacerta lepida**Lacerta parva**Lacerta princeps**Lacerta viridis**Lacerta schreiberi**Lacerta trilineata**Lacerta agilis**Lacerta monticola**Lacerta bedriagae**Lacerta horvathi**Lacerta graeca**Lacerta dugesi**Gallotia (Lacerta) simonyi**Gallotia galloti**Gallotia stehlini**Podarcis muralis**Podarcis lilfordi**Podarcis sicula**Podarcis filfolensis**Podarcis pityusensis**Podarcis tiliguerta**Podarcis wagleriana**Podarcis melisellensis**Podarcis taurica**Podarcis erhardii**Podarcis peloponnesiaca**Podarcis milensis**Anguidae**Ophisaurus apodus**Scincidae**Ablepharus kitaibelii**Chalcides ocellatus**Chalcides bedriagai**Chalcides viridianus**Chalcides sexlineatus**Chalcides occidentalis**Ophiomorus punctatissimus**Agamidae**Agama stellio**Chamaeleontidae**Chamaeleo chamaeleon**Lacertidae**Algyroides nigropunctatus**Algyroides moreoticus**Algyroides fitzingeri**Algyroides marchi**Ophisops elegans**Lacerta lepida**Lacerta parva**Lacerta princeps**Lacerta viridis**Lacerta schreiberi**Lacerta trilineata**Lacerta agilis**Lacerta monticola**Lacerta bedriagae**Lacerta horvathi**Lacerta graeca**Lacerta dugesi**Gallotia (Lacerta) simonyi**Gallotia galloti**Gallotia stehlini**Podarcis muralis**Podarcis lilfordi**Podarcis sicula**Podarcis filfolensis**Podarcis pityusensis**Podarcis tiliguerta**Podarcis wagleriana**Podarcis melisellensis**Podarcis taurica**Podarcis erhardii**Podarcis peloponnesiaca**Podarcis milensis**Anguidae**Ophisaurus apodus**Scincidae**Ablepharus kitaibelii**Chalcides ocellatus**Chalcides bedriagai**Chalcides viridianus**Chalcides sexlineatus**Chalcides occidentalis**Ophiomorus punctatissimus*

## OPHIDIA

*Colubridae**Coluber hippocrepis**Coluber najadum**Coluber viridiflavus**Coluber gemonensis**Coluber jugularis*

## OPHIDIA

*Colubridae**Coluber hippocrepis**Coluber najadum**Coluber viridiflavus**Coluber gemonensis**Coluber jugularis*

Elaphe situla  
 Elaphe quatuorlineata  
 Elaphe longissima  
 Natrix tessellata  
 Coronella austriaca  
 Telescopus fallax

*Viperidae*

Vipera ursinii  
 Vipera latasti  
 Vipera ammodytes  
 Vipera xanthina  
 Vipera lebetina  
 Vipera kaznakovi

**Froskdýr**

## CAUDATA

*Salamandridae*

Salamandra atra  
 Salamandra (Mertensiella) luschani  
 Salamandrina terdigitata  
 Chioglossa lusitanica  
 Euproctus asper  
 Euproctus montanus  
 Euproctus platycephalus  
 Triturus cristatus  
 Triturus montandoni  
 Triturus italicus  
 Triturus carnifex  
 Triturus dobrogicus  
 Triturus karelinii

*Plethodontidae*

Hydromantes genei  
 Hydromantes flavus  
 Hydromantes supramontes  
 Hydromantes imperialis  
 Hydromantes italicus

*Proteidae*

Proteus anguinus

## ANURA

*Discoglossidae*

Bombina variegata  
 Bombina bombina  
 Discoglossus pictus  
 Discoglossus galganoi  
 Discoglossus sardus  
 Discoglossus jeanneae  
 Alytes obstetricans  
 Alytes cisternasii  
 Alytes muletensis

*Pelobatidae*

Pelobates cultripes  
 Pelobates fuscus  
 Pelobates syriacus

Elaphe situla  
 Elaphe quatuorlineata  
 Elaphe longissima  
 Natrix tessellata  
 Coronella austriaca  
 Telescopus fallax

*Viperidae*

Vipera ursinii  
 Vipera latasti  
 Vipera ammodytes  
 Vipera xanthina  
 Vipera lebetina  
 Vipera kaznakovi

**Amphibians**

## CAUDATA

*Salamandridae*

Salamandra atra  
 Salamandra (Mertensiella) luschani  
 Salamandrina terdigitata  
 Chioglossa lusitanica  
 Euproctus asper  
 Euproctus montanus  
 Euproctus platycephalus  
 Triturus cristatus  
 Triturus montandoni  
 Triturus italicus  
 Triturus carnifex  
 Triturus dobrogicus  
 Triturus karelinii

*Plethodontidae*

Hydromantes genei  
 Hydromantes flavus  
 Hydromantes supramontes  
 Hydromantes imperialis  
 Hydromantes italicus

*Proteidae*

Proteus anguinus

## ANURA

*Discoglossidae*

Bombina variegata  
 Bombina bombina  
 Discoglossus pictus  
 Discoglossus galganoi  
 Discoglossus sardus  
 Discoglossus jeanneae  
 Alytes obstetricans  
 Alytes cisternasii  
 Alytes muletensis

*Pelobatidae*

Pelobates cultripes  
 Pelobates fuscus  
 Pelobates syriacus

Pelodytes caucasicus

*Bufonidae*

Bufo calamita

Bufo viridis

*Hylidae*

Hyla arborea

Hyla meridionalis

Hyla sarda

*Ranidae*

Rana arvalis

Rana dalmatina

Rana latestei

Rana iberica

Rana italica

Pelodytes caucasicus

*Bufonidae*

Bufo calamita

Bufo viridis

*Hylidae*

Hyla arborea

Hyla meridionalis

Hyla sarda

*Ranidae*

Rana arvalis

Rana dalmatina

Rana latestei

Rana iberica

Rana italica

**Fiskar**

## ACIPENSERIFORMES

*Acipenseridae*

Acipenser naccarii

## SALMONIFORMES

*Umbridae*

Umbra krameri

## ATHERINIFORMES

*Cyprinodontidae*

Valencia hispanica

## PERCIFORMES

*Percidae*

Zingel asper

**Fish**

## ACIPENSERIFORMES

*Acipenseridae*

Acipenser naccarii

## SALMONIFORMES

*Umbridae*

Umbra krameri

## ATHERINIFORMES

*Cyprinodontidae*

Valencia hispanica

## PERCIFORMES

*Percidae*

Zingel asper

**HRYGGLEYSINGJAR****INVERTEBRATES****Liðdýr****Arthropods**

## INSECTA

*Mantodea*

Apteromantis aptera

*Odonata*

Calopteryx syriaca

Sympecma braueri

Coenagrion freyi

Coenagrion mercuriale

Aeshna viridis

Stylurus (= Gomphus) flavipes

Gomphus graslinii

Ophiogomphus cecilia

Lindenia tetraphylla

Cordulegaster trinacriae

Oxygastra curtisii

Macromia splendens

## INSECTA

*Mantodea*

Apteromantis aptera

*Odonata*

Calopteryx syriaca

Sympecma braueri

Coenagrion freyi

Coenagrion mercuriale

Aeshna viridis

Stylurus (= Gomphus) flavipes

Gomphus graslinii

Ophiogomphus cecilia

Lindenia tetraphylla

Cordulegaster trinacriae

Oxygastra curtisii

Macromia splendens

Brachythemis fuscopalliata  
 Leucorrhinia albifrons  
 Leucorrhinia caudalis  
 Leucorrhinia pectoralis

*Orthoptera*

Baetica ustulata  
 Saga pedo

*Coleoptera*

Carabus olympiae  
 Dytiscus latissimus  
 Graphoderus bilineatus  
 Osmoderma eremita  
 Buprestis splendens  
 Cucujus cinnaberinus  
 Cerambyx cerdo  
 Rosalia alpina

*Lepidoptera*

Papilio hospiton  
 Papilio alexanor  
 Zerynthia polyxena  
 Parnassius apollo  
 Parnassius mnemosyne  
 Apatura metis  
 Fabriciana elisa  
 Euphydryas (Eurodryas) aurinia  
 Melanargia arge  
 Erebia christi  
 Erebia sudetica  
 Erebia calcaria  
 Coenonympha hero  
 Coenonympha oedippus  
 Lopinga achine  
 Lycaena dispar  
 Maculinea arion  
 Maculinea teleius  
 Maculinea nausithous  
 Plebicula golgus  
 Hypodryas maturna  
 Eriogaster catax  
 Hyles hippophaes  
 Proserpinus prosperpina

## ARACHNIDA

*Araneae*

Macrothele calpeiana

**Lindýr**

## GASTROPODA

*Stylommatophora*

Leiostyla abbreviata  
 Leiostyla cassida  
 Leiostyla corneocostata  
 Leiostyla gibba

Brachythemis fuscopalliata  
 Leucorrhinia albifrons  
 Leucorrhinia caudalis  
 Leucorrhinia pectoralis

*Orthoptera*

Baetica ustulata  
 Saga pedo

*Coleoptera*

Carabus olympiae  
 Dytiscus latissimus  
 Graphoderus bilineatus  
 Osmoderma eremita  
 Buprestis splendens  
 Cucujus cinnaberinus  
 Cerambyx cerdo  
 Rosalia alpina

*Lepidoptera*

Papilio hospiton  
 Papilio alexanor  
 Zerynthia polyxena  
 Parnassius apollo  
 Parnassius mnemosyne  
 Apatura metis  
 Fabriciana elisa  
 Euphydryas (Eurodryas) aurinia  
 Melanargia arge  
 Erebia christi  
 Erebia sudetica  
 Erebia calcaria  
 Coenonympha hero  
 Coenonympha oedippus  
 Lopinga achine  
 Lycaena dispar  
 Maculinea arion  
 Maculinea teleius  
 Maculinea nausithous  
 Plebicula golgus  
 Hypodryas maturna  
 Eriogaster catax  
 Hyles hippophaes  
 Proserpinus prosperpina

## ARACHNIDA

*Araneae*

Macrothele calpeiana

**Molluscs**

## GASTROPODA

*Stylommatophora*

Leiostyla abbreviata  
 Leiostyla cassida  
 Leiostyla corneocostata  
 Leiostyla gibba

Leiostyla lamellosa  
 Geomalacus maculosus  
 Caseolus calculus  
 Caseolus commixta  
 Caseolus sphaerula  
 Discula leacockiana  
 Discula tabellata  
 Discula testudinalis  
 Discula turricula  
 Geomitra moniziana  
 Helix subplicata  
 Discus guerinianus  
 Discus defloratus  
 Elona quimperiana

Leiostyla lamellosa  
 Geomalacus maculosus  
 Caseolus calculus  
 Caseolus commixta  
 Caseolus sphaerula  
 Discula leacockiana  
 Discula tabellata  
 Discula testudinalis  
 Discula turricula  
 Geomitra moniziana  
 Helix subplicata  
 Discus guerinianus  
 Discus defloratus  
 Elona quimperiana

## BIVALVIA

*Unionoida*

Margaritifera auricularia

## BIVALVIA

*Unionoida*

Margaritifera auricularia

VIÐAUKI III  
VERNÐAÐAR TEGUNDIR DÝRA

## HRYGGDÝR

## Spendýr

## INSECTIVORA

*Erinaceidae*

Erinaceus europaeus

*Soricidae*

allar tegundir

## MICROCHIROPTERA

*Vespertilionidae*

Pipistrellus pipistrellus

## DUPLICIDENTATA

*Leporidae*

Lepus timidus

Lepus capensis (europaeus)

## RODENTIA

*Sciuridae*

Sciurus vulgaris

Marmota marmota

*Castoridae*

Castor fiber

*Gliridae*

allar tegundir

*Microtidae*

Microtus ratticeps (oeconomus)

Microtus nivalis (lebrunii)

Microtus cabreræ

APPENDIX III  
PROTECTED FAUNA SPECIES

## VERTEBRATES

## Mammals

## INSECTIVORA

*Erinaceidae*

Erinaceus europaeus

*Soricidae*

all species

## MICROCHIROPTERA

*Vespertilionidae*

Pipistrellus pipistrellus

## DUPLICIDENTATA

*Leporidae*

Lepus timidus

Lepus capensis (europaeus)

## RODENTIA

*Sciuridae*

Sciurus vulgaris

Marmota marmota

*Castoridae*

Castor fiber

*Gliridae*

all species

*Microtidae*

Microtus ratticeps (oeconomus)

Microtus nivalis (lebrunii)

Microtus cabreræ

## CETACEA

allar tegundir sem ekki eru nefndar í Viðauka II

## CARNIVORA

*Mustelidae*

Meles meles  
 Mustela erminea  
 Mustela nivalis  
 Putorius (Mustela) putorius  
 Martes martes  
 Martes foina  
 Vormela peregusna

*Viverridae*

allar tegundir

*Felidae*

Lynx lynx

*Phocidae*

Phoca vitulina  
 Pusa (Phoca) hispida  
 Pagophilus groenlandicus (Phoca groenlandica)  
 Erignathus barbatus  
 Halichoerus grypus  
 Cystophora cristata

## ARTIODACTYLA

*Suidae*

Sus scrofa meridionalis

*Cervidae*

allar tegundir

*Bovidae*

Ovis aries (musimon, ammon)  
 Capra ibex  
 Capra pyrenaica  
 Rupicapra rupicapra

## Fuglar

allar tegundir sem ekki eru nefndar í Viðauka II að undanskilydum:

Larus marinus  
 Larus fuscus  
 Larus argentatus  
 Columba palumbus  
 Passer domesticus  
 Sturnus vulgaris  
 Farrulus glandarius  
 Pica pica  
 Corvus monedula  
 Corvus frugilegus  
 Corvus corone (corone and/et cornix)

## Skriðdýr

allar tegundir sem ekki eru nefndar í Viðauka II

## CETACEA

all species not mentioned in Appendix II

## CARNIVORA

*Mustelidae*

Meles meles  
 Mustela erminea  
 Mustela nivalis  
 Putorius (Mustela) putorius  
 Martes martes  
 Martes foina  
 Vormela peregusna

*Viverridae*

all species

*Felidae*

Lynx lynx

*Phocidae*

Phoca vitulina  
 Pusa (Phoca) hispida  
 Pagophilus groenlandicus (Phoca groenlandica)  
 Erignathus barbatus  
 Halichoerus grypus  
 Cystophora cristata

## ARTIODACTYLA

*Suidae*

Sus scrofa meridionalis

*Cervidae*

all species

*Bovidae*

Ovis aries (musimon, ammon)  
 Capra ibex  
 Capra pyrenaica  
 Rupicapra rupicapra

## Birds

All species not included in Appendix II with the exception of :

Larus marinus  
 Larus fuscus  
 Larus argentatus  
 Columba palumbus  
 Passer domesticus  
 Sturnus vulgaris  
 Farrulus glandarius  
 Pica pica  
 Corvus monedula  
 Corvus frugilegus  
 Corvus corone (corone and cornix)

## Reptiles

All species not included in Appendix II

**Froskdýr**

allar tegundir sem ekki eru nefndar í Viðauka II

**Amphibians**

All species not included in Appendix II

**Fiskar****PETROMYZONIFORMES***Petromyzonidae*

Eudontomyzon hellenicum  
 Eudontomyzon mariae  
 Eudontomyzon vladkovi  
 Lampetra fluviatilis  
 Lampetra planeri  
 Lampetra zanandreae  
 Petromyzon marinus

**Fish****PETROMYZONIFORMES***Petromyzonidae*

Eudontomyzon hellenicum  
 Eudontomyzon mariae  
 Eudontomyzon vladkovi  
 Lampetra fluviatilis  
 Lampetra planeri  
 Lampetra zanandreae  
 Petromyzon marinus

**ACIPENSERIFORMES***Acipenseridae*

Acipenser ruthenus  
 Acipenser stellatus  
 Acipenser sturio  
 Huso huso

**ACIPENSERIFORMES***Acipenseridae*

Acipenser ruthenus  
 Acipenser stellatus  
 Acipenser sturio  
 Huso huso

**CLUPEIFORMES***Clupeidae*

Alosa alosa  
 Alosa fallox  
 Alosa pontica

**CLUPEIFORMES***Clupeidae*

Alosa alosa  
 Alosa fallox  
 Alosa pontica

**SALMONIFORMES***Coregonidae*

Coregonus  
 allar tegundir

*Thymallidae*

Thymallus thymallus

*Salmonidae*

Hucho hucho  
 Salmo salar<sup>1</sup>

**SALMONIFORMES***Coregonidae*

Coregonus  
 all species

*Thymallidae*

Thymallus thymallus

*Salmonidae*

Hucho hucho  
 Salmo salar

**CYPRINIFORMES***Cyprinidae*

Abramis ballerus  
 Abramis sapa  
 Abramis vimba  
 Alburnoides bipunctatus  
 Alburnus albidus  
 Aspius aspius  
 Barbus bocagei  
 Barbus comiza  
 Barbus meridionalis  
 Barbus microcephalus  
 Barbus peloponnesis  
 Barbus plebejus  
 Barbus sclateri  
 Barbus steindachneri  
 Chalcalburnus chalcoides  
 Chondrostoma genei

**CYPRINIFORMES***Cyprinidae*

Abramis ballerus  
 Abramis sapa  
 Abramis vimba  
 Alburnoides bipunctatus  
 Alburnus albidus  
 Aspius aspius  
 Barbus bocagei  
 Barbus comiza  
 Barbus meridionalis  
 Barbus microcephalus  
 Barbus peloponnesis  
 Barbus plebejus  
 Barbus sclateri  
 Barbus steindachneri  
 Chalcalburnus chalcoides  
 Chondrostoma genei

Chondrostoma kneri  
 Chondrostoma lemingi  
 Chondrostoma lusitanicum  
 Chondrostoma nasus  
 Chondrostoma phoxinus  
 Chondrostoma polylepis  
 Chondrostoma soetta  
 Chondrostoma toxostoma  
 Chondrostoma willkommi  
 Gobio albipinnatus  
 Gobio kessleri  
 Gobio uranoscopus  
 Leucaspis delineatus  
 Leucaspis stymphalicus  
 Leuciscus illyricus  
 Leuciscus lucumotis  
 Leuciscus microlepis  
 Leuciscus polylepis  
 Leuciscus pyrenaicus  
 Leuciscus souffia  
 Leuciscus svallize  
 Leuciscus turskyi  
 Leuciscus ukliva  
 Pachychilon pictum  
 Pelecus cultratus  
 Phoxinellus adpersus  
 Phoxinellus hispanicus  
 Pseudophoxinus marathonicus  
 Pseudophoxinus stymphalicus  
 Rhodeus sericeus  
 Rutilus alburnoides  
 Rutilus arcasii  
 Rutilus frisii  
 Rutilus graecus  
 Rutilus lemmingii  
 Rutilus macedonicus  
 Rutilus macrolepidotus  
 Rutilus pigus  
 Rutilus racovitzai  
 Rutilus rubilio  
*Cobitidae*  
 Cobitis elongata  
 Cobitis hassi  
 Cobitis larvata  
 Cobitis paludicola  
 Cobitis taenia  
 Cobitis trichonica  
 Misgurnis fossilis  
 Sabanejewia aurata  
 Sabanejewi calderoni

## SILURIFORMES

*Siluridae*

Siluris aristotelis  
 Siluris glanis

Chondrostoma kneri  
 Chondrostoma lemingi  
 Chondrostoma lusitanicum  
 Chondrostoma nasus  
 Chondrostoma phoxinus  
 Chondrostoma polylepis  
 Chondrostoma soetta  
 Chondrostoma toxostoma  
 Chondrostoma willkommi  
 Gobio albipinnatus  
 Gobio kessleri  
 Gobio uranoscopus  
 Leucaspis delineatus  
 Leucaspis stymphalicus  
 Leuciscus illyricus  
 Leuciscus lucumotis  
 Leuciscus microlepis  
 Leuciscus polylepis  
 Leuciscus pyrenaicus  
 Leuciscus souffia  
 Leuciscus svallize  
 Leuciscus turskyi  
 Leuciscus ukliva  
 Pachychilon pictum  
 Pelecus cultratus  
 Phoxinellus adpersus  
 Phoxinellus hispanicus  
 Pseudophoxinus marathonicus  
 Pseudophoxinus stymphalicus  
 Rhodeus sericeus  
 Rutilus alburnoides  
 Rutilus arcasii  
 Rutilus frisii  
 Rutilus graecus  
 Rutilus lemmingii  
 Rutilus macedonicus  
 Rutilus macrolepidotus  
 Rutilus pigus  
 Rutilus racovitzai  
 Rutilus rubilio  
*Cobitidae*  
 Cobitis elongata  
 Cobitis hassi  
 Cobitis larvata  
 Cobitis paludicola  
 Cobitis taenia  
 Cobitis trichonica  
 Misgurnis fossilis  
 Sabanejewia aurata  
 Sabanejewi calderoni

## SILURIFORMES

*Siluridae*

Siluris aristotelis  
 Siluris glanis

## ATHERINIFORMES

*Cyprinodontidae*

Aphanius fasciatus

Aphanius iberus

## GASTEROSTEIFORMES

*Syngnathidae*

Syngnathus abaster

Syngnathus nigrolineatus

*Gasterosteidae*

Pungitius hellenicus

Pungitius platygaster

## SCORPAENIFORMES

*Cottidae*

Cottus poecilopus

Myoxocephalus quadricornis

## PERCIFORMES

*Percidae*

Gymnocephalus baloni

Gymnocephalus schraetzer

Stizostedion volgense

Zingel zingel

Zingel streber

*Blenniidae*

Blennius fluviatilis

*Gobiidae*

Gobius fluviatilis

Gobius kessleri

Gobius nigricans

Gobius ophiocephalus

Gobius syrman

Gobius thressalus

Padogobius panizzai

Padogobius martensi

Pomatoschistus canestrini

Pomatoschistus microps

Pomatoschistus minutus

Proterorhinus marmoratus

## HRYGGLEYSINGJAR

## Liðdýr

## INSECTA

*Coleoptera*

Lucanus cervus

*Lepidoptera*

Graellsia isabellae

## CRUSTACEA

*Decapoda*

Astacus astacus

Austropotamobius pallipes

Austropotamobius torrentium

## ATHERINIFORMES

*Cyprinodontidae*

Aphanius fasciatus

Aphanius iberus

## GASTEROSTEIFORMES

*Syngnathidae*

Syngnathus abaster

Syngnathus nigrolineatus

*Gasterosteidae*

Pungitius hellenicus

Pungitius platygaster

## SCORPAENIFORMES

*Cottidae*

Cottus poecilopus

Myoxocephalus quadricornis

## PERCIFORMES

*Percidae*

Gymnocephalus baloni

Gymnocephalus schraetzer

Stizostedion volgense

Zingel zingel

Zingel streber

*Blenniidae*

Blennius fluviatilis

*Gobiidae*

Gobius fluviatilis

Gobius kessleri

Gobius nigricans

Gobius ophiocephalus

Gobius syrman

Gobius thressalus

Padogobius panizzai

Padogobius martensi

Pomatoschistus canestrini

Pomatoschistus microps

Pomatoschistus minutus

Proterorhinus marmoratus

## INVERTEBRATES

## Arthropods

## INSECTA

*Coleoptera*

Lucanus cervus

*Lepidoptera*

Graellsia isabellae

## CRUSTACEA

*Decapoda*

Astacus astacus

Austropotamobius pallipes

Austropotamobius torrentium

**Lindýr****GASTROPODA***Stylommatophora**Helix pomatia***BIVALVIA***Unionida**Margaritifera margaritifera**Unio elongatulus**Microcondylaea compressa***Liðormar****HIRUDINEA***Arhynchobdellae**Hirudo medicinalis*<sup>1</sup> ekki gilda um lax í sjó**Molluscs****GASTROPODA***Stylommatophora**Helix pomatia***BIVALVIA***Unionida**Margaritifera margaritifera**Unio elongatulus**Microcondylaea compressa***Annelids****HIRUDINEA***Arhynchobdellae**Hirudo medicinalis*<sup>1</sup> The provisions for this appendix shall not apply to salmon in sea waters.

**VIÐAUKI IV**  
**DRÁPS- OG VEIÐIÐFERÐIR OG AÐRAR**  
**NÝTINGARÐFERÐIR SEM**  
**BANNAÐAR ERU**  
**Spendýr**

Snörur.

Notkun lifandi dýra sem blinduð eru eða sködduð sem bandingjar.

Segulbandstæki.

Rafbúnaður sem getur drepíð eða rotað.

Tilbúinir ljósgjafar.

Speglar og annar búnaður sem blindar.

Búnaður til að lýsa upp skotmörk.

Búnaður til að miða í myrkri búinn rafeinda-tækjum er stækka eða breyta ímyndinni.

Sprengiefni<sup>1</sup>Net<sup>2</sup>Gildrur<sup>2</sup>

Eitur og beita með eitri eða svefnlyfjum.

Svæling með gasi eða reyk.

Hálfsjálfvirk eða sjálfvirk skotvopn með skothylkjahólfum sem taka fleiri en tvö skot-hylki.

Flugvélar.

Vélknúin ökutæki á hreyfingu.

**Fuglar**Snörur.<sup>3</sup>

Fuglalím.

Önglar.

Notkun lifandi fugla sem blindaðir eru eða skaddaðir sem bandingjar.

**APPENDIX IV**  
**PROHIBITED MEANS AND METHODS OF**  
**KILLING, CAPTURE AND OTHER FORMS**  
**OF EXPLOITATION**  
**Mammals**

Snares

Live animals used as decoys which are blind or mutilated

Tape recorders

Electrical devices capable of killing and stunning

Artificial light sources

Mirrors and other dazzling devices

Devices for illuminating targets

Sighting devices for night shooting comprising an electronic image magnifier or image converter

Explosives<sup>1</sup>Nets<sup>2</sup>Traps<sup>2</sup>

Poison and poisoned or anaesthetic bait

Gassing or smoking out

Semi-automatic or automatic weapons with a magazine capable of holding more than two rounds of ammunition

Aircraft

Motor vehicles in motion

**Birds**Snares<sup>3</sup>

Limes

Hooks

Life birds used as decoys which are blind or mutilated

Segulbandstæki.

Rafbúnaður sem getur drepíð eða rotað.

Tilbúnir ljósgjafar.

Speglar og annar búnaður er blindar.

Búnaður til að lýsa upp skotmörk.

Búnaður til að miða í myrkri með rafeinda-tækjum er stækka eða breyta ímyndinni.

Sprengiefni.

Net.

Gildrur.

Eitur og beita með eitri eða svefnlyfjum.

Hálfsjálfvirk eða sjálfvirk skotvopn með skothylkjahólfum sem taka fleiri en tvö skothylki.

Flugvélar.

Vélknúin ökutæki á hreyfingu.

Tape recorders

Electrical devices capable of killing and stunning

Artificial light sources

Mirrors and other dazzling devices

Devices for illuminating targets

Sighting devices for night shooting comprising an electronic image magnifier or image converter

Explosives

Nets

Traps

Poison and poisoned or anaesthetic bait

Semi-automatic or automatic weapons with a magazine capable of holding more than two rounds of ammunition

Aircraft

Motor vehicles in motion

<sup>1</sup> Nema við hvalveiðar.

<sup>2</sup> Ef notuð eru í stórum stíl eða við dráp eða veiðar af handahófi.

<sup>3</sup> Nema fyrir *Lagopus* norðan við 58° n.br.

<sup>1</sup> Except for whale hunting.

<sup>2</sup> If applied for large scale or non-selective capture or killing.

<sup>3</sup> Except *Lagopus* north of latitude 58°N.

## Fylgiskjal 2.

### Fyrirvarar

Fyrirvarar eru gerðir um eftirfarandi tegundir:

Í viðauka I um gullbrá (*Saxifraga hirculus*).

Í viðauka II

a) um töku eggja frá kríu (*Sterna paradisaea*) og húsönd (*Bucephala islandica*).

b) um lóm (*Gavia stellata*), helsingja (*Branta leucopsis*), tófu (*Alopex lagopus*), háhyrning (*Orcinus orca*), grindhval (*Globicephala melaena*), hnísu (*Phocaena phocaena*), andarnefju (*Hyperoodon rostratus*), hnýðing (*Lagenorhynchus albirostris*), steypireyð (*Sibbaldus musculus*), hnúfubak (*Megaptera novaengliae*), sléttbak (*Eubalaena glacialis*), norðhval (*Balaena mysticetus*), ísbjörn (*Thalarctos maritimus*), höfrung (*Delphinus delphis*), stökkul (*Tursiops truncatus*) og leiftur (*Lagenorhynchus acutus*).

Í viðauka III um hrafn (*Corvus corax*) og kjóa (*Stercorarius parasiticus*).

### Reservations

Reservations are made regarding the following species:

In Appendix I regarding *Saxifraga hirculus*;

In Appendix II

a) regarding the taking of eggs from *Sterna paradisaea* and *Bucephala islandica*;

b) regarding *Gavia stellata*, *Branta leucopsis*, *Alopex lagopus*, *Orcinus orca*, *Globicephala melaena*, *Phocaena phocaena*, *Hyperoodon rostratus*, *Lagenorhynchus albirostris*, *Sibbaldus musculus*, *Megaptera novaengliae*, *Eubalaena glacialis*, *Balaena mysticetus*, *Thalarctos maritimus*, *Delphinus delphis*, *Tursiops truncatus* and *Lagenorhynchus acutus*;

In Appendix III regarding *Corvus corax* and *Stercorarius parasiticus*.